

Le maire Poirier en donne l'assurance lors d'une conférence

# L'édifice fédéral face au parc Victoria

VICTORIANVILLE (R.L.) — L'édifice fédéral sera érigé en face du parc Victoria, au coin des rues Saint-Jean-Baptiste et Olivier, a assuré de façon catégorique le maire de Victoriaville, M. P. A. Poirier, alors qu'il prenait hier matin la parole à un déjeuner des administrateurs de la Caisse d'entraide économique des Bois-Francis.

On sait qu'il y a quelques mois, tous semblaient pratiquement d'accord pour cet emplacement proposé dans le rapport des urbanistes Larouche et Robert, dans le programme de rénovation urbaine du centre-ville de Victoriaville. Cependant, le ministère fédéral des travaux publics écrivait à la ville en demandant de reconsidérer un autre emplacement pour l'édifice fédéral, étant donné qu'il en coûterait trop cher au gouvernement central pour les expropriations à faire sur le terrain Saint-Jean-Baptiste-Olivier.

Quelques citoyens de Victoriaville ont écrit au ministre des Travaux publics pour proposer d'autres emplacements et offrir d'autres terrains à vendre.

Cependant, il y a quelques jours, des officiers du gouvernement fédéral venaient à Victoriaville et confiaient qu'en réalité c'était l'emplacement Saint-Jean-Baptiste-Olivier, face au parc Victoria, qui était encore le meilleur, autant pour l'achat que la situation.

Le maire Poirier a donc conclu hier matin: "C'est là que l'édifice va se faire. Le conseil passera une résolution pour la forme, à une prochaine séance

en insistant auprès du gouvernement fédéral". En tenant ces propos, le maire Poirier a toutefois fait remarquer qu'il ne voulait aucunement engager le gouvernement fédéral.

#### Bâtisses du CN

Par ailleurs, le premier magistrat de Victoriaville a formulé hier matin une autre déclaration fort intéressante lorsqu'il a avancé qu'il se pourrait qu'à la fin de 1971, toutes les bâtisses et plusieurs voies du CN, dans le centre-ville, soient disparues. On sait que ce projet traînait en longueur ces dernières années.

Le maire Poirier a dit avoir été convoqué par les autorités du CN, à Montréal, au début de janvier, et qu'à sa grande surprise "ça galopait". Les gens du CN semblent être disposés à conclure une entente dans le plus bref délai possible pour faire disparaître leurs bâtisses du

centre-ville (gare, entrepôts, etc), pour se reconstruire ailleurs.

A la suite de cette rencontre du 8 janvier avec les autorités du CN le maire Poirier est enclin à penser que le centre-ville pourrait être nettoyé de ces bâtisses pour la fin de 1971.

#### Projet illusoire

A un moment donné, quelqu'un avait suggéré de faire passer le chemin de fer à l'extérieur de la ville parce qu'actuellement cela est désagréable et nuit à l'esthétique du centre-ville. Le maire Poirier a exprimé qu'un tel projet pourrait coûter

peut-être \$10 millions, ce qui est trois fois le montant de tout le programme de rénovation urbaine. Dans 25 ans, il se pourrait qu'il faille encore penser à démanteler les voies du fait qu'elles pourraient se trouver à ce moment dans un autre centre-ville.

Le maire explique le pourquoi du programme

## Victoriaville est choyée en rénovation urbaine

VICTORIANVILLE (R.L.) — Victoriaville est une ville choyée relativement à la rénovation urbaine et elle est actuellement une des très rares villes du Québec qui a un projet en application. Ceci est dû au fait qu'on pense rénovation urbaine depuis 1962 à Victoriaville. Il y a quelques mois, à cause du programme d'austérité, le gouvernement suspendait tous les programmes de rénovation urbaine dans les villes où ces programmes n'étaient pas tout à fait complétés. Comme le pro-

gramme de Victoriaville était complet, le gouvernement a consenti à son application. Aussi les montants d'argent étaient prévus de sorte que présentement, après de longs retards, les autorités municipales ont pu suivre les fonctionnaires et représentants de la Société d'habitation, qui sont une pléiade au service de Victoriaville, et sont constamment prêts à répondre et travailler sur les moindres parties du programme.

#### Le pourquoi

Certains se demanderont pourquoi on applique actuellement un programme de rénovation urbaine dans le centre ville de Victoriaville. Le maire Poirier, qui parlait hier matin devant les administrateurs de la Caisse d'épargne et d'entraide économique des Bois-Francis, a expliqué que les villes du Québec, comme Victoriaville, étaient peu préparées à faire face aux demandes que l'homme

contemporain exige d'elles aujourd'hui.

Ainsi, la population du Québec, de 290.000 habitants qui était rurale à 80 pour cent il y a 100 ans, atteindra 6.500.000 habitants en 1970 et sera urbaine à 75 pour cent.

En 1910 on comptait 786 automobiles au Québec et aujourd'hui il y en a plus d'un million et demi.

D'autres raisons sont l'augmentation du niveau de vie amenant une croissance accrue de la fonction commerciale des villes et le vieillissement du stock habitation mal adapté aux besoins de la famille d'aujourd'hui.

Cela a apporté un problème de réorganisation du réseau de rues pour une meilleure circulation, un problème de mise en place de stationnement pour des voitures de plus en plus nombreuses et un problème de création d'espaces verts de toute sorte pour l'agrément des gens et l'aération des parties trop denses.

C'est en octobre dernier que la ville signait avec la Société d'habitation du Québec une entente pour un programme de cinq ans, répondant aux besoins des 20 prochaines années. Le programme est de \$3.900.000. La ville de Victoriaville obtient des octrois de \$2.580.000 et obtient du gouvernement un prêt de \$950.000 au taux préférentiel de 7-8 pour cent.

Le maire Poirier a souligné que si nous voulions garder nos villes, il fallait dégager, organiser le centre-ville. Il faut améliorer la vie qui cesse de plus en plus de battre dans nos petites villes industrielles.

À Victoriaville, la rue Notre-Dame deviendra à sens unique et les trottoirs seront élargis. Le problème actuel ne serait pas tant dans la circulation automobile que la circulation des piétons sur les trottoirs.

Présenté par Me René Crochétière, le conférencier fut remercié par Me Nicolas Larochelle.



(Photo LeRo)

LE MAIRE DE LA VILLE DE Victoriaville devrait accepter plus souvent d'être conféré à des réunions de certains organismes. En le faisant, le maire Poirier dévoile toujours une foule de nouvelles intéressantes, comme ce

fut le cas hier matin devant les administrateurs de la Caisse d'entraide économique des Bois-Francis. A ses côtés le président de la Caisse, Me Nicolas Larochelle et le gérant, M. Claude Bergeron.

### Franc... Parler

● VICTORIANVILLE (R.L.) — Il semble bien que 1970 sera l'année des élections par excellence. Ainsi, il y aura probablement des élections provinciales, des élections au conseil municipal en novembre et des élections scolaires à travers toute la région, en juin.

● Interrogé hier matin à savoir s'il laissait porter sa candidature au prochain scrutin provincial ou renouvelait un mandat à la mairie de Victoriaville, M. P.-A. Poirier a donné pour toute réponse: "Pas de commentaire pour le moment".

● De son côté le maire de Ste-Victoire, M. Arsène Tourigny, nous déclarait samedi soir qu'il ne songeait nullement à être candidat libéral dans Arthabaska au prochain scrutin. M. Tourigny a expliqué que son élection à la mairie de Ste-Victoire l'avait fait passer par suffisamment d'émotions pour qu'il se relance immédiatement dans une autre galère. M. Tourigny nota enfin qu'avec le candidat Robert Bourassa, ce serait probablement un jeune qui viendrait comme candidat dans Arthabaska.

● M. Tourigny a par ailleurs annoncé la tenue d'une conférence de presse prochainement. Il laissa aussi sous-entendre que la question de participation de Ste-Victoire à l'aéroport régional pourrait faire l'objet d'une nouvelle étude de la part du conseil de cette municipalité.

● Le club auto sport Cobra de Victoriaville présentera hier son rallye des neiges annuel. La distance de ce rallye dépassait 100 milles.

● Nos lecteurs pourront prendre connaissance dans notre édition de demain, des détails du tournoi provincial de ballon sur glace qui se déroulait au centre Jean Béliveau en fin de semaine. Selon le promoteur Normand Arbour, cet événement sportif a été un succès.

● Il semble bien que pour être invité aux réunions du Parti Québécois, de mains sur le plan provincial, il faut qu'un journaliste soit membre et ait une carte de ce parti. C'est assez contradictoire pour un parti qui travaille à l'indépendance.

● La conférence de presse des Ecuyers de Victoriaville qui devait avoir lieu samedi après-midi a été reportée à 17 heures, aujourd'hui.

● Grâce à M. Ben Mathieu de la brasserie Molson, les membres de l'APCV section Victoriaville pourront assister à une partie des Canadiens au Forum le 11 mars.

● Par ailleurs, M. Sylvio Tremblay de la brasserie O'Keefe nous a confié qu'il organisait une excursion aux petits poissons des chenaux pour la presse écrite et parlée, dans la première semaine de février.

## Quatre personnes blessées dans l'embarquée d'une auto sur la route 5

VICTORIANVILLE (R.L.) — Quatre personnes ont été blessées dans un accident de la route survenu dans la région des Bois-Francis, à 20h 05 samedi. Il s'agit en fait d'un capotage survenu sur la route 5, entre Princeville et Victoriaville, près de la plage des Sables.

Une seule personne a dû être transportée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Il s'agit de Mme Gérard St-Cyr de Victoriaville, qui a été conduite à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Desrochers de Victoriaville.

Les dommages matériels sont de l'ordre de \$2.000. C'est l'agent Pierre Beaulieu, du bureau local de la Sûreté du Québec, qui a fait les constatations d'usage.

#### Motoneige

Dans la journée de samedi également, une automobile et une motoneige sont venues en collision sur la route 5. Heureusement, la police signale qu'il n'y a pas eu de blessés, mais les dommages matériels se chiffrent à près de \$1.200.

René Lévesque à Arthabaska (Voir page 4)

Joute entre les Tigres et les Gaulois

## Lequel des deux circuits de hockey est le plus puissant?

VICTORIANVILLE (R.L.) — C'est demain soir, mardi le 27 janvier, que les amateurs de hockey du Québec pourront se faire une idée une fois pour toutes à savoir lequel des deux circuits de hockey, la ligue Senior Provinciale du président Jean Charron, ou la ligue régionale Saguenay-Lac St-Jean-Mauricie, du commissaire Harvey, est le plus puissante.

En effet une joute hors concours mettra aux prises les deux clubs qui sont en tête des deux ligues, soit les Tigres de Victoriaville pour le circuit Saguenay-Lac-St-Jean-Mauricie et les Gaulois de St-Hyacinthe pour la ligue Senior Provinciale. Cette intéressante rencontre sera présentée au centre sportif Jean Béliveau de Victoriaville à compter de 20 heures. C'est grâce à la collaboration de l'équipe Olympique Junior "B" qu'il a été possible de présenter la joute à ce moment.

Cette compétition sera un peu, sur une plus faible échelle bien entendu, comme une confrontation entre les Russes et les meilleurs clubs de la saison. Depuis le début de la saison, plusieurs amateurs de hockey de la région de Montréal disent à qui veut bien les écouter que la ligue Senior du président Charron est plus puissante que la ligue Senior A des dernières années.

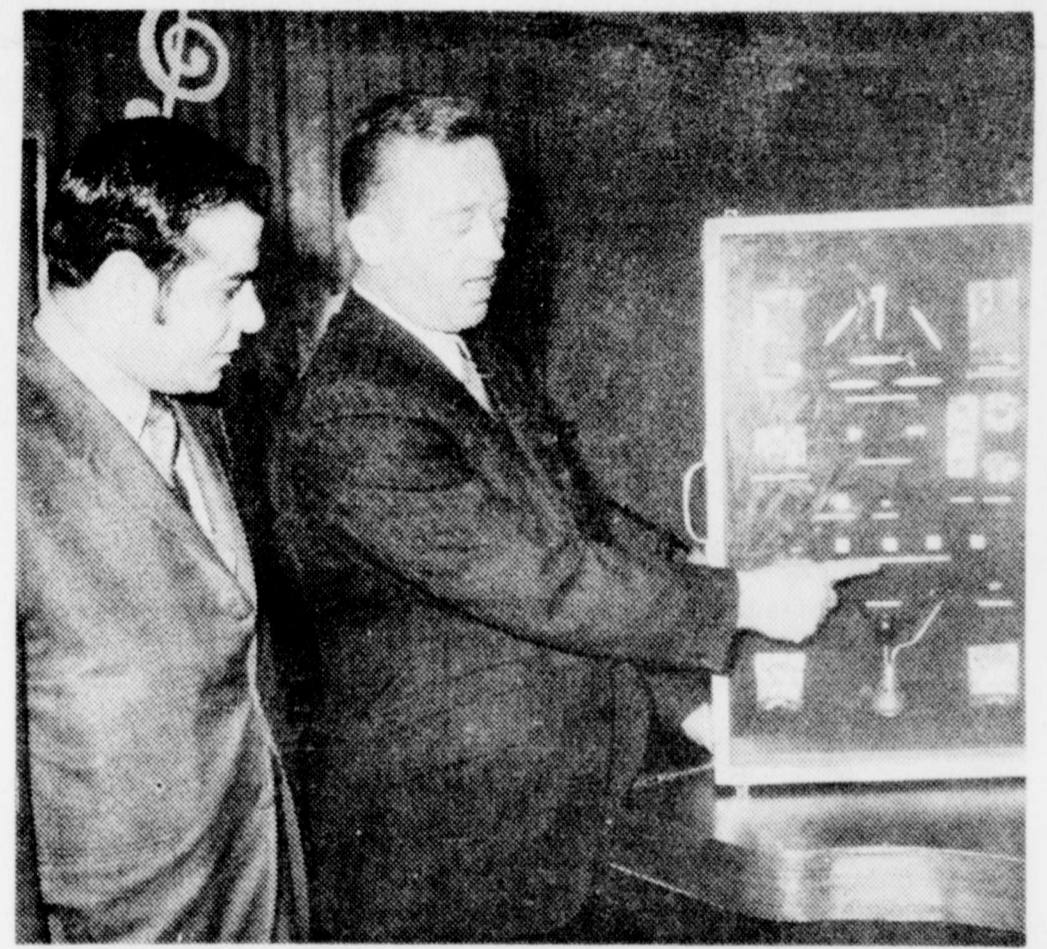
Par ailleurs, dans le Lac St-Jean et en particulier à La Tuque, on est d'avis que même si le circuit n'a pas l'appellation de senior, les équipes peuvent rivaliser en n'importe quelle occasion avec les clubs de la ligue Senior Provinciale.

#### Victoriaville favori

Naturellement, nous établissons les Tigres de Victoriaville comme club favori pour cette partie contre les Gaulois de St-Hyacinthe. Nous nous appuyons sur deux faits bien précis, c'est

que par le passé, les Tigres ont pratiquement toujours eu le meilleur sur les Gaulois quand les deux clubs évoluaient au sein du même circuit. Deuxièmement, l'édition actuelle des Tigres de Victoriaville est à coup sûr la plus puissante des quatre ou cinq dernières années. Un seul handicap pourrait empêcher les Tigres de bien "laver" les Gaulois, ce serait peut-être de jouer devant des gradins vides. Un club de hockey a beau avoir le meilleur esprit d'équipe, s'il n'y a pas une foule pour surveiller et encourager chacun de ses efforts, il devient à un moment porté au découragement.

Les Tigres de Victoriaville auront l'honneur d'une ville et de tout un circuit à défendre demain soir au centre Jean Béliveau. Il est donc à souhaiter que les amateurs qui n'ont pas encore assisté à une joute cette saison se décident à voir au moins une partie.



(Photo LeRo)

LES MEMBRES DE L'APCV (Section Victoriaville) se sont dits enchantés d'avoir pu rencontrer et dialoguer hier matin, avec le policier-éducateur de la ville de Victoriaville, M. Jean Dion. A cette rencontre

qui a eu lieu au motel Lion d'Or, les membres de l'APCV se sont éduqués sur une foule de sujets fort enrichissants. Le président de l'APCV, M. Eddy Charles est attentif aux propos du sergent Dion.

Le policier Dion invité de l'APCV

## Si un jeune est intelligent il ne prendra pas de drogue

VICTORIANVILLE (R.L.) — "Jamais je ne défendrai à un jeune de prendre de la drogue", dit le policier-éducateur Jean Dion, alors qu'il s'adressait aux membres de l'APCV (Victoriaville), hier matin. Le sergent Dion s'est expliqué en disant qu'il préférerait plutôt expliquer tous les effets et méfaits de la drogue. Si un jeune est le moins intelligent, en constatant ces effets néfastes, il s'abstiendra de faire usage de drogues.

Le policier-éducateur qui répondait à une question a noté qu'à Victoriaville, il y avait environ 10 à 12 pour cent des jeunes de 14 à 19 ans qui faisaient usage de drogues, soit marihuana, LSD. Pourquoi les jeunes s'adonnent-ils à la drogue? Simplement pour satisfaire leur curiosité ou faire comme les autres.

L'éducation des parents a un rôle essentiel à jouer pour limiter à son plus bas pourcentage l'usage de la drogue chez les jeunes. Aussi, un des comportements mauvais de parents qui constatent que leurs enfants sont drogués est de chicaner violemment le jeune. Il faut plutôt le prendre par la douceur.

Egalement, les parents qui constatent que leurs enfants ou amis de leurs enfants prennent de la drogue ont tout avantage à avertir immédiatement le sergent Dion. Ce dernier est très ouvert à dialoguer et rencontrer dans les foyers tous ceux qui ont des problèmes du genre, le fait d'avertir la police ne signifie nullement que l'enfant sera traîné devant les tribunaux. Le policier-éducateur a expliqué qu'il estimait son année de travail non pas au nombre de personnes arrêtées et traduites de-

vant les tribunaux, mais au nombre de personnes qu'il a aidé à arrêter ou à ne pas commencer à faire usage de la drogue.

À Montréal, l'importance du policier-éducateur a été comprise et il se trouve actuellement 175 policiers-éducateurs dans cette ville. M. Dion a mentionné qu'il ferait sous peu une demande au conseil de ville pour l'engagement d'un second policier-éducateur étant donné que seul il ne peut suffire à la tâche.

M. Dion a aussi déclaré qu'il trouvait formidable de travailler avec les jeunes. Ceux-ci sont d'un dynamisme communicant. Au début, la présence du policier semblait effrayer mais de plus en plus on l'accepte comme un ami.

La rencontre d'hier matin était présidée par M. Eddy Charles.

## Le port de Québec doublera son chiffre d'affaire

QUEBEC (PC) — Le directeur du port de Québec, M. Paul

Bousquet a prédit que le trafic des marchandises augmentera de 100 pour cent d'ici deux ans dans le port de la capitale provinciale.

M. Bousquet a fait remarquer qu'il s'était manipulé 6,000 contenants fret, en 1969, dans le port et qu'il prévoyait une manipulation de 30,000, pour 1970 et de 75,000 pour 1971.

Selon lui, la raffinerie Golden Eagle viendra également augmenter le chiffre d'affaires du port. A elle seule, la raffinerie produirait 70,000 barils par jour, soit un tonnage net de plus de 7,000,000 par année. Le directeur du port a également

annoncé que les débardeurs locaux avaient manipulé 7,500,000 tonnes de marchandise en 1969. Ce total passerait à 8,200,000 en 1970 et à 15,000,000 en 1971.

### FORMATION DES CLASSES DE YOGA

DU DOCTEUR  
Roger Goyette  
D.C.

Information  
378-5922



### LA CORPORATION DE LA CITÉ DES TROIS-RIVIÈRES DEMANDE UN ASSISTANT-COMPTABLE

Fonction principale: Assiste le comptable et le trésorier.  
Qualifications: Le candidat devra avoir complété les cours réguliers en commerce d'une université reconnue (Bachelier en Commerce ou l'équivalent).

Salaires: Selon qualifications et expérience.  
Les candidats devront soumettre, à titre confidentiel, leur curriculum vitae faisant mention de leur expérience au:

Directeur du Personnel,  
Corporation de la Cité des Trois-Rivières,  
C.P. 368,  
Trois-Rivières, Qué.

## Quatre mois de prison pour avoir eu l'intention de se servir illégalement d'une imitation d'arme à feu

TROIS-RIVIÈRES (B.C.) — Le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix a imposé, samedi, une peine de 4 mois d'emprisonnement à Paul-Emile Lafond, de Trois-Rivières.

Cet individu s'est reconnu coupable de possession d'une imitation d'arme à feu dans l'intention de s'en servir illégalement. Il s'agissait en fait d'un revolver à balle blanche que Lafond avait dans ses goussets quand les policiers l'ont appréhendé sur la rue.

Ce qui a compliqué le cas de l'accusé, c'est qu'il avait signé, en juin 1968, un engagement de garder la paix durant deux ans. "Vous avez manqué à votre engagement et la Cour n'a pas l'intention d'user de clémence à votre endroit; d'autant plus que vous avez essayé de tromper les autorités judiciaires en essayant de cacher votre casier", a dit le juge Girard.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Paquin avait fait connaître auparavant la longue feuille de route de Lafond sur laquelle l'on pouvait lire de nombreuses condamnations pour voies de fait, ivresse, refus

d'obéir à la police et avoir troublé la paix.

## Décès de M. L.-O. Lesage

TROIS-RIVIÈRES (A.C.) — Un citoyen bien connu de Trois-Rivières vient de décéder à l'âge de 33 ans. Il s'agit de M. Louis-Ovide Lesage, du 2839 Boulevard Des Forges. Après avoir poursuivi des études au Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières et à l'Université Laval à Québec, M. Lesage a obtenu son baccalauréat-ès-arts en 1937 et son diplôme d'ingénieur-forestier en 1941.

Parmi les postes les plus importants qu'a occupés M. Lesage, il fut de 1957 à 1960 chargé de cours de mathématiques appliquées au département des sciences au Centre des études universitaires et directeur des Etudes à l'Institut de Papeterie de Trois-Rivières de 1964 à 1968. M. Lesage était également à la présidence de L. O. Lesage Construction Ltee et membre de nombreuses organisations sociales. Il était très actif dans le milieu de l'éducation.



(Photo Roland Lemire)

## Les ingénieurs municipaux préparent une journée d'étude

L'ASSOCIATION DES INGÉNIEURS municipaux du Québec a tenu une réunion, vendredi soir, à l'hôtel de ville du Cap-de-la-Madeleine, afin de préparer le programme d'une journée d'étude sur la finance municipale qui doit avoir lieu à Québec à la mi-mars. L'Association des ingénieurs municipaux du Québec existe depuis 1964 et est un organisme très actif. Les ingénieurs municipaux

sont au nombre d'environ 150 dans la province. De gauche à droite, M. Claude Raynault, vice-président de l'Association, M. Roland Marcoux, ingénieur municipal au service de la ville du Cap-de-la-Madeleine, M. Paul Despatis, de Ste-Foy, président de l'Association et le maire J.-Réal Desrosiers.

### Accusé de pratique illégale de la médecine

## Dawson Côté devra attendre jusqu'au 4 mars pour connaître son sort

TROIS-RIVIÈRES (B.C.) — Dawson Côté, de Trois-Rivières, attendra jusqu'au 4 mars avant de connaître le sort que lui réserve le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix.

Le procès de ce "podiatre" s'est terminé, vendredi, par les plaidoiries des deux procureurs, Me Roland Paquin, pour la Couronne et Me Germain Jutras de Drummondville, pour la défense. Ce dernier a affirmé que son

client, qui est incidemment accusé de pratique illégale de la médecine, n'a d'aucune façon contrevenu aux règlements du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec. Dawson Côté ne fait que traiter les malaises aux pieds et quand cette Dame Lévesque s'est présentée à son bureau de la rue Champflour, le 9 octobre, il n'a pas diagnostiqué la cause de la maladie et n'a pas cherché à jouer sur les os".

Selon Me Jutras, l'accusé n'a fait qu'exprimer une opinion quand il a dit à la cliente: "Vous avez les pieds faibles et les os déplacés". De plus, les cors ou durillons ne sont pas une affection médicale au sens

intégral du mot et en vertu des lois régissant les médecins et chirurgiens.

L'avocat de la défense a affirmé que Dawson Côté n'effectue jamais des examens "plus haut que la cheville" et ne peut donc diagnostiquer l'origine d'un malaise.

Quant à Me Roland Paquin, il s'est dit scandalisé de constater "qu'un homme fasse ainsi des traitements sans avoir des qualifications médicales".

Il a exprimé l'avis que Dawson Côté a pratiqué illégalement la médecine en avisant cette Dame Lévesque "qu'elle avait les pieds faibles, des os déplacés et une mauvaise circulation du sang".

Le procureur de la Couronne a mis en doute la valeur des diplômes du "podiatre" qui ont

été obtenus au moyen de cours du soir et par correspondance.

Ces paroles de Me Paquin ont été suivies d'une intervention du juge Girard à l'effet qu'il faudrait commencer à tenter de faire disparaître l'attribution de diplômes par le truchement de tels cours.

## MAL DE DOS dû à l'IRRITATION DES REINS

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations ordinaires des reins ou de la vessie, causes de malaise dû à des mictions fréquentes, avec brûlures et démangeaisons. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieille, fatiguée, déprimée. Dans ce cas, CYSLEX procure habituellement du soulagement en éliminant les microbes de l'urine acide et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSLEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### Le seul studio avec "RING ROLLER"

sans contredit le studio le plus équipé de la région.

MONITEUR DIPLÔMÉ POUR VOUS DIRIGER DANS UNE CULTURE PHYSIQUE MIEUX ORDONNÉE AFIN DE VOUS ASSURER SANTÉ ET SVELTESSE.

A votre disposition:

3 VASTES SALLES BIEN AÉRÉES  
CHAMBRE DE MASSAGE (Masseur pour hommes) - (Masseur pour dames)  
Douches - Cases (lockers)  
- Grand salon de détente

BAIN SAUNA

- Bain suédois à chaleur à sec qui:
- Calme la tension
- Favorise le sommeil profond
- Améliore la circulation du sang
- Detend merveilleusement
- Élimine les toxines en profondeur
- Soulage l'arthrite et rhumatismes

LE SUPER MASSEUR UN APPAREIL MERVEILLEUX POUR

- L'embonpoint
- Traitement de la cellulite
- Bourrelets disgracieux
- Amincissement rapide des hanches, cuisses et taille.

UN SEUL PRIX LE MÊME POUR TOUS

**\$ 1.00**

PAR SEMAINE POUR UN VRAI COURS CONÇU POUR VOUS

Contrat facultatif de 1-3-6 ou 12 mois

1625, Royale Trois-Rivières  
375-0661

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

DENIS PINET  
Spécial de janvier  
Voile Tergal

106" Base Cornelly

Reg. \$8.50 SUPER SPECIAL \$3.50 vge

- Draperies
- Rideaux
- Toiles de fenêtres
- Papier tenture (6000 patrons)

10% d'escompte

SPECIAL DE SAISON Rembourrage "Chesterfield" 2 mcs. Ouvrage \$25 seulement

E. Pinet & Fils DÉCORATEURS

Decoration d'intérieur.  
490, Bonaventure  
Tél.: 374-7828  
Stationnement à l'arrière 473, Niverville.

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### RÉPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE

LOUIS POTHIER  
Spécialisation sur les appareils INGLIS — KENMORE RCA WHIRLPOOL

- Sècheuse
- Laveuse de vaisselle
- Lessiveuse
- Reservoir d'eau chaude

Louis Pothier Enr.  
1541, Notre-Dame 378-6419  
Trois-Rivières

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### SPECIAL 1 ROBE nettoyée et pressée

**109**

Pichette NETTOYEUR TEINTURIER

376-3758

Nous allons chercher et livrons rapidement

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### FINI LES DÉCHETS Madame!

avec IN-SINK-ERATOR® Broyeur à déchets muni de l'exclusive garantie double

A compter de **\$59.90**

L. VILLEMURE Ltée  
plomberie - chauffage  
527, St-Paul 376-3393  
Trois-Rivières

# Achetez! Là où l'on vend moins cher

DES EXEMPLES PARMIS DES MILLIERS D'AUTRES! 12,000 PIEDS DE PLANCHER REMPLI D'AUBAINES.

DIVAN-LIT AVEC MATELAS  
Construction solide. Jamais vu à si bas prix.  
**\$114.88** SPÉCIAL

TAPIS OZITE (intérieur-extérieur) Spécial **\$3.95** la verge

SECHOIR À CHEVEUX HOOVER **\$23.88**

FER À VAPEUR ET À SEC HOOVER **\$9.95**

BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE HOOVER SPECIAL **\$9.88**

RADIO WESTINGHOUSE TRANSISTORISÉE **\$17.88**

FUTUS MARIÉS ECONOMISEZ JUSQU'À **\$200.00** SUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

LES Ameublements Trifluviens LIMITEE

Livraison sans frais sur la rive sud.

TÉL.: 375-4818 (Coin Williams)

2029, St-François-Xavier (Coin Williams)

DANS LA PAROISSE ST-FRANÇOIS-D'ASSISE

TÉLÉVISEUR PORTATIF ÉCRAN 12" NOIR ET BLANC DE MARQUE RÉPUTÉE ET CANADIENNE

SANS UHF **\$99.95** AVEC UHF **\$119**

PUPTRE D'ÉCOLIER TEL QU'ILLUSTRE SPÉCIAL **\$24.95**



LORS DE L'ASSERMENTATION du capitaine-détective Henri Maldeis, de la Sûreté municipale de Tracy, qui s'est déroulée au poste de police, en présence du corps de police de cette ville, et des représentants des différents corps policiers de la région. De gauche à droite, le

capitaine Charles Vaillancourt, de Tracy, le capitaine Henri Maldeis, le directeur Maurice Laperrière, Me Roger Gagné, juge municipal et le sergent Dery, en charge du détachement de Sorel de la Sûreté du Québec.



LE CAPITAIN-DÉTECTIVE HENRI MALDEIS, qui est entré au service de la Sûreté municipale de Tracy, le 12 janvier dernier, est ici entouré de chefs de service de la ville à l'occasion de son assermentation. De gauche à droite MM. Pierre Paquet, directeur du service de la

récréation et des parcs, Jacques Boisvert, président de l'Association des policiers-pompiers de Tracy, le capitaine Maldeis, Me Roger Gagné, juge municipal et Laval Tardif, greffier de la ville de Tracy.

En présence des officiers municipaux

## Assermentation du capitaine Maldeis à la Sûreté de Tracy

TRACY (L.B.) — Le capitaine Henri Maldeis de la Sûreté municipale de Tracy a été assermenté jeudi soir au poste de police, à l'occasion d'une réunion de représentants des différents corps policiers de la région et des agents de sécurité des industries de la région, de même que du juge municipal et des chefs de service de la ville de Tracy.

Le directeur de la police de Tracy, le chef Maurice Laperrière, a souligné que cette réunion voulait donner la chance à tous les chefs des services de sécurité, ceux de la ville de Sorel, ceux de la Sûreté du Québec et ceux des principales industries, de fraterniser et de se mieux connaître, ayant souvent l'occasion de travailler ensemble et de collaborer pour mieux protéger les citoyens.

Soulignons que le capitaine Maldeis est entré au service de la Sûreté municipale de Tracy il

y a deux semaines, ayant été engagé comme détective pour s'occuper des enquêtes criminelles.

M. Maldeis a été au service de la police de la ville de Montréal, pendant 30 ans. Il avait pris sa retraite il y a deux ans. M. Maldeis a fait partie de la patrouille de nuit dans la Métropole pendant quatorze ans. Au moment de sa retraite, il était officier - commandant. Le res-

ponsable des enquêtes criminelles pour la Sûreté municipale de Tracy possède donc une vaste expérience dans le domaine policier.

L'état-major de la police de Tracy est maintenant composé du directeur Maurice Laperrière, du capitaine Charles Vaillancourt, en charge du service des incendies et du capitaine Henri Maldeis, responsable des enquêtes criminelles.

Un seul siège serait contesté

## Appel nominal dans les municipalités de Tracy et Saint-Joseph de Sorel

TRACY (L.B.) — L'appel nominal en vue des élections municipales de Tracy se déroulera cet après-midi entre midi et deux heures, à la mairie.

Le maire, M. Arthur Pontbriand, de même que les deux conseillers du quartier Richelieu.

MM. Roland Séguin et Germain Laprade, terminent leur mandat cette année. Jusqu'à maintenant, MM.

Pontbriand et Laprade n'ont pas d'adversaire. Ils seraient donc réélus par acclamation.

Par ailleurs, le conseiller sortant, M. Roland Séguin, se voit contester son siège par M. Paul-Emile Thérault.

L'appel nominal sera présidé par M. Laval Tardif, greffier de la ville et président d'élection.

à l'occasion de son assermentation. De gauche à droite, le capitaine Charles Vaillancourt, de Tracy, le capitaine Henri Maldeis, le directeur Maurice Laperrière, Me Roger Gagné, juge municipal et le sergent Dery, en charge du détachement de Sorel de la Sûreté du Québec.

Le maire sortant, M. Ernest Aussant, qui dirigeait le conseil depuis 14 ans, a décidé de se retirer de la politique municipale. Par ailleurs, M. Richard Lemay, président d'élection pour le comté de Richelieu, a annoncé son intention de briguer les suffrages à la mairie.

Un conseiller sortant de charge, M. Rossaire Hardy, deman-

dera un renouvellement de mandat, pendant que M. Patrick Lacasse, posera sa candidature au siège laissé vacant par la démission de M. Alfred Millette.

Il n'y a pas d'autre candidature connue jusqu'à maintenant.

L'appel nominal se déroulera entre midi et deux heures à la salle des délibérations et sera présidé par M. Jean-Yves Trépanier, greffier de la ville et président d'élection.

Selon un sondage effectué auprès de 500 personnes

## Deux candidats sortants seraient élus et un autre subirait la défaite

SOREL (L.B.) — Pour la première fois dans la région de Sorel, un sondage électoral a été organisé par CJSO et La Voix Métropolitaine, dans le cadre de l'émission "Le Jeu de la Vérité", à l'occasion de l'élection municipale de Sorel. Les résultats de ce sondage ont été dévoilés vendredi après-midi.

À la mairie, M. Léopold Beaudry, maire sortant, a obtenu 141 voix. M. Bernard Gagné est arrivé deuxième avec 115 voix et M. Luc Poupart, troisième, avec 92 voix.

Dans le quartier Saint-Laurent, le candidat Marcel Millette est en tête avec 185 votes, M. Raymond Proulx, deuxième, avec 146 votes et le conseiller

sortant, M. Charles-Omer Pélouquin troisième, avec 22 votes.

Dans le quartier Notre-Dame, M. Marcel Gauthier, conseiller sortant, a recueilli 155 voix et son opposant, M. Robert Nadeau 115.

Un lot de 80 bulletins de vote, qui étaient en faveur de MM. Léopold Beaudry, Marcel Millette et Marcel Gauthier, ont été annulés, parce qu'ils étaient inscrits au "carbone" et qu'il était impossible de savoir si ces bulletins avaient été réellement déposés dans la boîte aux lettres de CJSO, avant l'heure de fermeture du sondage.

Rappelons que plus de 500 personnes ont participé à ce sondage électoral.

## 5,565 contribuables font leur choix aujourd'hui

SOREL (L.B.) — Quelque 5-565 contribuables, propriétaires et locataires de la ville de Sorel, vont aux urnes aujourd'hui pour se choisir un maire et deux conseillers, l'un pour représenter le quartier Saint-Laurent et l'autre le quartier Notre-Dame.

À la mairie, le maire sortant, M. Léopold Beaudry, de charge, M. Léopold Beaudry, comme adversaire MM. Bernard Gagné et Luc Poupart.

À la mairie, le maire sortant, M. Léopold Beaudry, de charge, M. Léopold Beaudry, comme adversaire MM. Bernard Gagné et Luc Poupart.

M. Marcel Gauthier, conseiller sortant, a comme adversaire, M. Robert Nadeau.

Vingt quatre bureaux de scrutin sont à la disposition des électeurs. Quatre sont installés dans la salle paroissiale anglicane pour le quartier Richelieu.

Pour le quartier Notre-Dame, cinq bureaux sont situés dans la

salle des Chevaliers de Colomb de Sorel et quatre au Château des Gouverneurs.

Dans le quartier Saint-Laurent, cinq bureaux sont installés au Centre Saint-Maxime et six autres à l'école d'infirmières Madeleine T. Cournoyer.

Les bureaux de scrutin seront ouverts de 9 heures ce matin à 8 heures ce soir.

Dans le quartier Richelieu de Tracy

## Les conseillers Laprade et Séguin demandent un renouvellement de mandat

TRACY (L.B.) — Le conseiller sortant au siège No 1 du quartier Richelieu de Tracy, M. Germain Laprade, demandera un renouvellement de mandat, lors de l'appel nominal qui aura lieu lundi midi.

M. Laprade vient de compléter son premier mandat de trois ans comme représentant du quartier Richelieu au conseil municipal, ayant été élu en janvier 1967.

Dans un communiqué, M. Laprade explique les raisons de sa candidature.

"Je m'adresse à tous mes concitoyens du quartier Richelieu de Tracy. C'est avec confiance que je vous demanderais un renouvellement de mandat lors de la prochaine mise en nomination.

"Si je pose ce geste, c'est parce que je suis conscient d'avoir toujours rempli le devoir que vous m'avez confié, il y a trois ans. Durant toute la durée de mon terme, j'ai toujours travaillé dans l'intérêt de tous les résidents de mon quartier.

"Je n'ai jamais failli à la tâche et c'est pour cela qu'aujourd'hui, je me retrouve entouré d'un grand nombre de supporters et d'amis qui sont prêts à m'appuyer pour un retour au conseil.

"Je remercie la population de mon quartier pour l'appui qu'elle a bien voulu m'accorder jusqu'ici. En terminant, faites-moi confiance et avec votre collaboration nous contribuerons au progrès de notre ville et de tous nos concitoyens".

M. Roland Séguin, conseiller sortant au siège No 2 du quartier Richelieu de Tracy, demandera un renouvellement de mandat, lors de l'élection qui aura lieu le 7 février, à Tracy.

M. Séguin termine son premier mandat comme représentant de ce quartier, ayant été élu en janvier 1967.

Dans un communiqué, il donne les raisons de sa candidature.

"Je me suis présenté à vous il y a trois ans avec le programme suivant:

1 - Étude de la dette et du budget municipal, afin de la répartir équitablement à tous les citoyens tout en limitant les emprunts au minimum.

meilleure distribution du budget des loisirs.

2 - Enlèvement de la neige. Un système plus adéquat afin de libérer les rues le mieux possible.

3 - Droit de parole aux assemblées. Les citoyens s'agitent plus comme spectateurs mais comme participants.

"Je suis très fier de pouvoir dire que j'ai accompli mon programme complètement et en plus j'ai travaillé continuellement à l'administration saine, agressive et économique de notre ville.

"Je solliciterai donc humblement un renouvellement de mandat à l'élection du 7 février prochain comme représentant du siège No 2



## Décoration remise à Mme Fernand Lefebvre

L'ÉPOUSE DU PRÉSIDENT GÉNÉRAL de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, Mme Fernand Lefebvre, de Sorel, recevait récemment la médaille d'argent et le diplôme d'honneur de l'Ordre du mérite de la Fédération. C'est le vice-président de la Fédération, M. Jean-Paul Côté, de Québec, qui a procédé à la remise de

la décoration, lors du banquet de clôture d'un congrès, à l'hôtel Reine-Elizabeth, de Montréal. Cette distinction vient marquer l'intérêt très vif que Mme Lefebvre porte aux choses de l'éducation et son indispensable collaboration à l'oeuvre de son époux, le président général, M. Fernand Lefebvre.

## Le port de Québec doublera son chiffre d'affaire

QUEBEC (PC) — Le directeur du port de Québec, M. Paul

Bousquet a prédit que le trafic des marchandises augmentera de 100 pour cent d'ici deux ans dans le port de la capitale provinciale.

M. Bousquet a fait remarquer qu'il s'était manipulé 6.000 contenants fret, en 1969, dans le port et qu'il prévoyait une manipulation de 30.000, pour 1970 et de 75.000 pour 1971.

Selon lui, la raffinerie Golden Eagle viendra également augmenter le chiffre d'affaires du port. A elle seule, la raffinerie produirait 70.000 barils par jour, soit un tonnage net de plus de 7.000.000 par année.

Le directeur du port a égale-

ment dévoilé que les débardeurs locaux avaient manipulé 7.500.000 tonnes de marchandise en 1969. Ce total passerait à 8.200.000 en 1970 et à 15.000.000 en 1971.

### FORMATION DES CLASSES DE YOGA

DU DOCTEUR  
**Roger Goyette**  
D.C.

Information  
**378-5922**



### LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES DEMANDE UN ASSISTANT-COMPTABLE

Fonction principale: Assiste le comptable et le trésorier.

Qualifications: Le candidat devra avoir complété les cours réguliers en commerce d'une université reconnue (Bachelier en Commerce ou l'équivalent).

Salaires: Selon qualifications et expérience.

Les candidats devront soumettre, à titre confidentiel, leur curriculum vitae faisant mention de leur expérience au:

Directeur du Personnel,  
Corporation de la Cité des Trois-Rivières,  
C.P. 368,  
Trois-Rivières, Qué.

## Quatre mois de prison pour avoir eu l'intention de se servir illégalement d'une imitation d'arme à feu

TROIS-RIVIERES (B.C.) — Le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix a imposé, samedi, une peine de 4 mois d'emprisonnement à Paul-Emile Lafond, de Trois-Rivières.

Cet individu s'est reconnu coupable de possession d'une imitation d'arme à feu dans l'intention de s'en servir illégalement. Il s'agissait en fait d'un revolver à balle blanche que Lafond avait dans ses goussets quand les policiers l'ont appréhendé sur la rue.

Ce qui a compliqué le cas de l'accusé, c'est qu'il avait signé, en juin 1968, un engagement de garder la paix durant deux ans. "Vous avez manqué à votre engagement et la Cour n'a pas l'intention d'user de clémence à votre endroit d'autant plus que vous avez essayé de tromper les autorités judiciaires en essayant de cacher votre casier", a dit le juge Girard.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Paquin avait fait connaître auparavant la longue feuille de route de Lafond sur laquelle l'on pouvait lire de nombreuses condamnations pour voies de fait, ivresse, refus

## Décès de M. L.-O. Lesage

TROIS-RIVIERES (A.C.) — Un citoyen bien connu de Trois-Rivières vient de décéder à l'âge de 53 ans. Il s'agit de M. Louis-Ovide Lesage, du 2839 Boulevard Des Forges. Après avoir poursuivi des études au Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières et à l'Université Laval à Québec, M. Lesage a obtenu son baccalauréat-ès-arts en 1937 et son diplôme d'ingénieur-forestier en 1941.

Parmi les postes les plus importants qu'a occupés M. Lesage, il fut de 1957 à 1960 chargé de cours de mathématiques appliquées au département des sciences au Centre des études universitaires et directeur des Etudes à l'Institut de Papeterie de Trois-Rivières de 1964 à 1968. M. Lesage était également à la présidence de L. O. Lesage Construction Ltée et membre de nombreuses organisations sociales. Il était très actif dans le milieu de l'éducation.



(Photo Roland Lemire)

## Les ingénieurs municipaux préparent une journée d'étude

L'ASSOCIATION DES INGENIEURS municipaux du Québec a tenu une réunion, vendredi soir, à l'hôtel de ville du Cap-de-la-Madeleine, afin de préparer le programme d'une journée d'étude sur la finance municipale qui doit avoir lieu à Québec à la mi-mars. L'Association des ingénieurs municipaux du Québec existe depuis 1964 et est un organisme très actif. Les ingénieurs municipaux

sont au nombre d'environ 150 dans la province. De gauche à droite, M. Claude Raynault, de St-Bruno, vice-président de l'Association, M. Roland Marcoux, ingénieur municipal au service de la ville du Cap-de-la-Madeleine, M. Paul Despatis, de Ste-Foy, président de l'association et le maire J.-Réol Desrosiers.

### Accusé de pratique illégale de la médecine

## Dawson Côté devra attendre jusqu'au 4 mars pour connaître son sort

TROIS-RIVIERES (B.C.) — Dawson Côté, de Trois-Rivières, attendra jusqu'au 4 mars avant de connaître le sort que lui réserve le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix.

Le procès de ce "podiatre" s'est terminé, vendredi, par les plaidoiries des deux procureurs, Me Roland Paquin, pour la Couronne et Me Germain Jutras de Drummondville, pour la défense.

Ce dernier a affirmé que son

client, qui est incidemment accusé de pratique illégale de la médecine, n'a d'aucune façon contrevenu aux règlements du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

"Dawson Côté ne fait que traiter les malaises aux pieds et quand cette Dame Lévesque s'est présentée à son bureau de la rue Champflour, le 9 octobre, il n'a pas diagnostiqué la cause de la maladie et n'a pas cherché à jouer sur les os".

Selon Me Jutras, l'accusé n'a fait qu'exprimer une opinion quand il a dit à la cliente: "Vous avez les pieds faibles et les os déplacés". De plus, les cors ou durillons ne sont pas une affection médicale au sens

intégrale du mot et en vertu des lois régissant les médecins et chirurgiens.

L'avocat de la défense a affirmé que Dawson Côté n'effectue jamais des examens "plus haut que la cheville" et ne peut donc diagnostiquer l'origine d'un malaise.

Quant à Me Roland Paquin, il s'est dit scandalisé de constater "qu'un homme fasse ainsi des traitements sans avoir des qualifications médicales".

Il a exprimé l'avis que Dawson Côté a pratiqué illégalement la médecine en avisant cette Dame Lévesque "qu'elle avait les pieds faibles, des os déplacés et une mauvaise circulation du sang".

Le procureur de la Couronne a mis en doute la valeur des diplômes du "podiatre" qui ont

été obtenus au moyen de cours du soir et par correspondance.

Ces paroles de Me Paquin ont été suivies d'une intervention du juge Girard à l'effet qu'il faudrait commencer à tenter de faire disparaître l'attribution de diplômes par le truchement de tels cours.

## MAL de DOS dû à L'IRRITATION DES REINS

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations vésicales, causes de malaise dû à des microbes fréquents, avec brûlures et démangeaisons. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieille, fatiguée, déprimée. Dans ce cas, CYSLEX procure habituellement du soulagement en éliminant les microbes de l'urine acide et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSLEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### Le seul studio avec "RING ROLLER"

sans contredit le studio le plus équipé de la région.

MONITEUR DIPLOMÉ POUR VOUS DIRIGER DANS UNE CULTURE PHYSIQUE MIEUX ORDONNÉE AFIN DE VOUS ASSURER SANTÉ ET SVELOSSE.

A votre disposition:

3 VASTES SALLES BIEN AÉRÉES  
CHAMBRE DE MASSAGE (Masseur pour hommes) - (Masseur pour dames)  
Douches - Cases (lockers)  
- Grand salon de détente

BAIN SAUNA

- Bain suédois à chaleur à sec qui:
- Calme la tension
- Favorise le sommeil profond
- Améliore la circulation du sang
- Detend merveilleusement
- Élimine les toxines en profondeur
- Soulage l'arthrite et rhumatismes

LE SUPER MASSEUR UN APPAREIL MERVEILLEUX POUR

- L'embonpoint
- Traitement de la cellulite
- Bourrelets disgracieux
- Amincissement rapide des hanches, cuisses et taille.

UN SEUL PRIX LE MÊME POUR TOUT \$1.00

PAR SEMAINE POUR UN VRAI COURS CONÇU POUR VOUS

Contrat facultatif de 1-3-6 ou 12 mois

1625, Royale Trois-Rivières 375-0661

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

DENIS PINET Spécial de janvier Voile Tergal

106" Base Cornely

Rég: \$8.50 SUPER SPECIAL \$3.50 vge

- Draperies
- Rideaux
- Toiles de fenêtres
- Papier tenture (5000 patrons)

10% d'escompte

SPECIAL DE SAISON Rembourrage "Chesterfield" 2 mick. Ouvrage \$25 seulement

E. Pinet & Fils DÉCORATEURS

Décoration d'intérieur. 490, Bonaventure Tél.: 374-7828 Stationnement à l'arrière 473, Niverville.

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### RÉPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE

LOUIS POTHIER Spécialisation sur les appareils INGLIS — KENMORE RCA WHIRLPOOL

- Sécheuse
- Lavuse de vaisselle
- Lessiveuse
- Reservoir d'eau chaude

Louis Pothier Enr. 1541, Notre-Dame 376-6419 Trois-Rivières

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### SPECIAL 1 ROBE nettoyée et pressée 109

Pichette NETTOYEUR TEINTURIER

376-3758 140 RUE HERTZ

Nous allons chercher et livrons rapidement

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### FINI LES DÉCHETS Madame!

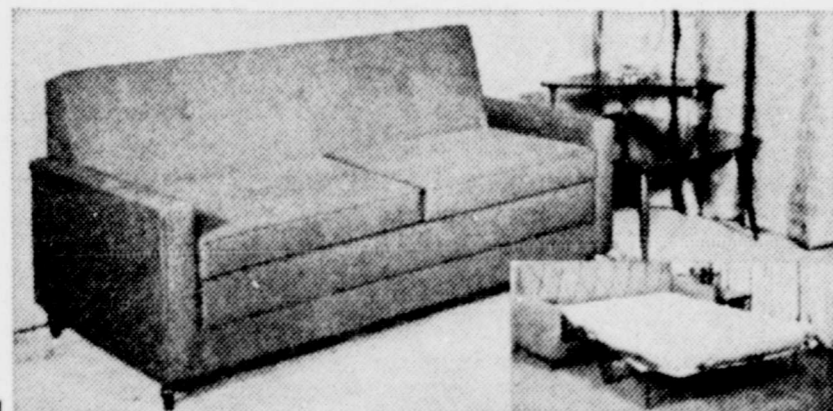
avec IN-SINK-ERATOR® Broyeur à déchets muni de l'exclusive garantie double

A compter de \$59.90

L. VILLEMURE Ltée plomberie - chauffage 527, St-Paul 376-3393 Trois-Rivières

# Achetez! Là où l'on vend moins cher

DES EXEMPLES PARMIS DES MILLIERS D'AUTRES! 12,000 PIEDS DE PLANCHER REMPLI D'AUBAINES.



DIVAN-LIT AVEC MATELAS

Construction solide. Jamais vu à si bas prix.

\$114.88 SPÉCIAL

TAPIS OZITE (intérieur-extérieur)

Spécial

\$3.95 la verge

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

SÉCHOIR À CHEVEUX HOOVER \$23.88

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

FER À VAPEUR ET À SEC HOOVER \$9.95

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE HOOVER SPECIAL \$9.88

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

RADIO WESTINGHOUSE TRANSISTORISÉ \$17.88

FUTUS MARIÉS

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

\$200.00

SUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

LES Ameublements Trifluviens LIMITEE

Livraison sans frais sur la rive sud.

TÉL.: 375-4818

2029, St-François-Xavier

(Coin Williams)

DANS LA PAROISSE ST-FRANÇOIS-D'ASSISE

TÉLÉVISEUR PORTATIF ÉCRAN 12" NOIR ET BLANC DE MARQUE REPUTÉE ET CANADIENNE

SANS UHF \$99.95 AVEC UHF \$119



PUPITRE D'ÉCOLIER

TEL QU'ILLUSTRE SPÉCIAL

\$24.95

**Résultat d'un sondage**

**Les créditistes sont contre la séparation du Québec**

QUEBEC (PC) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a rendu public samedi le résultat d'un sondage qu'il a réalisé lui-même et qui révèle un engagement résolu des militants créditistes en faveur de la participation du Québec à la confédération canadienne.

M. Caouette expédiait le 5 août dernier à travers les militants créditistes à travers le Québec un questionnaire et il a dit que la question de savoir si Québec doit demeurer dans la confédération a produit 2,233 réponses affirmatives et seulement 175 réponses négatives.

M. Caouette a dit que pour tirer la situation bien au clair il avait dans le même questionnaire posé une sous-question, celle de savoir si Québec de-

vait se séparer du Canada qui a produit 2,138 réponses négatives et 276 réponses affirmatives.

Les mêmes questions posées à des citoyens qui ne sont pas des militants créditistes avaient donné les résultats suivants: A celle de savoir si Québec doit demeurer dans la confédération, 345 réponses affirmatives et 45 réponses négatives; à la question de savoir si Québec devait se séparer, 325 réponses négatives et 57 réponses affirmatives.

Le questionnaire comportait d'autres questions, dont celle de savoir si M. Réal Caouette devait démissionner comme chef national du parti. "Cette question a produit 1,971 réponses négatives et 414 réponses positives", a dit M. Caouette.

**M. Wagner invité à se joindre aux créditistes**

QUEBEC (PC) — "Avec Wagner, c'est le pouvoir du Ralliement créditiste à Québec des prochaines élections," a affirmé dimanche, le leader national du parti, M. Réal Caouette.

M. Gilbert Rondeau, leader parlementaire du Ralliement créditiste aux Communes a affirmé de son côté que M. Claude Wagner, candidat vaincu au leadership du parti libéral du Québec "ferait un bon chef" de

l'aile québécoise du Ralliement dont les structures ont été établies durant le week-end à Québec.

Les invitations des porte-parole du Ralliement créditiste à M. Claude Wagner ont été faites dans des conversations avec des journalistes et non pas de manière officielle dans des interventions publiques à la tribune du congrès du parti.

**Mgr Beaumier à Tours**

**Une réunion en souvenir de mère Marie de l'Incarnation**

TOURS (AFP) — Sous l'égide de l'Association "Touraine-Canada", Mgr Beaumier, de Trois-Rivières, a présidé, dimanche, à Tours l'assemblée générale de cette association.

Au cours de cette journée a été célébrée le 339ème anniversaire de l'entrée au couvent de mère Marie de l'Incarnation, qui a fondé le couvent des Ursulines, à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

Dans l'après-midi, au musée des Beaux-Arts de Tours, une assemblée générale de "Touraine-Canada" devait réunir, autour de M. Lepage, président de l'Association et vice-président de France-Canada, Mgr Beaumier, vicaire-général de Trois-Rivières, Mgr Ferrand, et M. Jean Royer, député-maire de la ville de Tours. Au cours de cette assemblée, Mgr Beaumier fit une intéressante conférence sur Mgr de Laval.

**A Ste-Marthe-du-Cap**

**Une auto happée par un train: trois morts**

STE-MARTHE-DU-CAP — Trois personnes ont perdu la vie hier soir quand la voiture qu'elles occupaient a été happée par un train du Canadien Pacifique à un passage à niveau, dans le rang St-Malo, à Ste-Marthe-du-Cap, à une quinzaine de milles de Trois-Rivières.

Les trois victimes seraient des étudiants âgés de 18 à 20 ans environ.

La collision est survenue vers 10h.30 p.m. Au moment de mettre sous presse, la Sûreté provinciale du Québec n'avait pas encore fait connaître l'identité des victimes.

Sous la violence du choc, la voiture qu'occupaient les victimes a été mise en pièces. Il y aurait aussi un blessé.

Le convoi du CP se dirigeait vers Québec au moment de la collision.

**En France**

**Des étudiants se suicident pour racheter le Biafra**

PARIS (AFP) — Une jeune étudiante de 17 ans qui a mis fin, samedi matin, à ses jours en se brûlant et en se jetant par la fenêtre, 3 rue Ager à Paris (16<sup>e</sup>), était la sixième personne qui se suicide en une semaine à la manière des bonzes en France.

Samedi 17 janvier Régis, 17 ans, étudiant, se fait brûler vif dans la cour du lycée Faid'herbe à Lille. Il avait demandé à sortir de son cours, s'étant dirigé vers le garage des cyclomoteurs avait pris un bidon de deux litres d'essence, avait aspergé ses vêtements et craqué une allumette. On était venu le secourir, il était trop tard, le malheureux enfant avait succombé. Son geste, il l'avait expliqué dans un dernier message: "Je m'of-

fre en holocauste pour racheter les péchés commis au Biafra."

Mardi 20 janvier, toujours à Lille, Robert Gerekens, 18 ans 1/2, vidait quatre litres d'essence sur ses vêtements dans la cour du Collège technique de la rue Gaston Berger où il était élève de 1ère, puis s'immolait par le feu. Son geste, il l'avait commis pour protester contre la violence contre la guerre.

Judi 22 janvier, Yves Michel Cochet étudiant en médecine se suicidait de la même façon dans la cour de son immeuble à Vhation-Sous-Bagneaux (dans la banlieue parisienne). Grièvement brûlé il succombait quelques heures plus tard à l'hôpital. Le désespéré avait été soigné l'année dernière pour une dépression nerveuse.

**Le Ralliement des créditistes dans la politique provinciale**

par Gérard ALARIE

QUEBEC (PC) — Le Ralliement créditiste a résolu dimanche à la quasi unanimité d'un congrès d'organisation qui avait lieu à Québec de s'engager dans la politique québécoise et de prendre part aux prochaines élections générales au Québec.

Les militants créditistes ont appuyé une résolution en faveur d'un engagement dans la politique québécoise dans une proportion de 97.6 pour cent des voix des délégués habilités à voter. La résolution a recueilli 500 voix affirmatives tandis que 12 délégués ont voté contre et il y a eu six bulletins de vote invalides.

Par ailleurs, cette décision provinciale du parti. Le congrès établit le Ralliement créditiste à été au poste de président provincial M. Camil Samson, âgé

de 35 ans, de Rouyn, qui était déjà vice-président national du parti. M. Samson a été candidat du Ralliement dans les élections fédérales de 1963 et de 1965. Le Dr Gaston Tremblay, âgé de 45 ans, député indépendant de Montmorency à l'Assemblée nationale du Québec, a été élu au poste de 1er vice-président de l'exécutif provincial, et M. Raymond Gagné, âgé de 29 ans, de Québec, président des Jeunesses créditistes, a été élu au poste de 2<sup>e</sup> vice-président.

M. Samson a déclaré après son élection que le congrès du week-end à Québec avait pris

"la décision totale et définitive" d'un engagement du Ralliement créditiste dans la politique québécoise.

De son côté, le chef national du parti, M. Réal Caouette, a affirmé que le résultat positif du scrutin secret signifie "une lutte à finir contre le gouvernement d'Union nationale. M. Caouette a ajouté qu'il participera lui-même à plein dans la prochaine campagne électorale du Québec bien qu'il n'ait pas idée de devenir lui-même le leader du Ralliement créditiste du Québec.

Le congrès du week-end s'est engagé à convoquer un congrès au leadership de l'aile québécoise du Ralliement "dans les plus brefs délais."

La mise sur pied des structures québécoises du Ralliement créditiste signifie que les militants devront désormais posséder deux cartes de membres, l'une fédérale, l'autre québécoise, pour participer aux deux structures distinctes du parti.

M. Caouette s'est dit convaincu que, résultant des prochaines élections générales au Québec, le Ralliement créditiste du Québec détendra "la balance du pouvoir" à l'Assemblée nationale. "C'est nous, a-t-il dit, qui

déterminera lequel des deux vieux partis formera le gouvernement minoritaire parce qu'aucun parti ne remportera une majorité parlementaire absolue."

L'annonce du résultat du scrutin secret sur un engagement créditiste dans la politique québécoise a produit des applaudissements frénétiques chez les quelque 700 militants qui ont participé au congrès. Ces applaudissements ont duré plusieurs minutes et ils ont été accompagnés de sauts, de danses et du cri scandé et répété: "On y va".



Mlle DANIELLE GUY, 19 ans, une secrétaire au département du génie forestier de l'université Laval, a été couronnée reine du seizième carnaval d'hiver annuel de la ville de Québec, samedi soir, au Colisée de cette ville.

Dès l'annonce du choix de Mlle Danielle Guy, le Bonhomme Carnaval a posé la couronne sur la tête de la jeune fille.

Mlle Danielle Guy

**Une secrétaire est couronnée reine du carnaval de Québec**

QUEBEC (PC) — Danielle Guy, une secrétaire de 19 ans de la Faculté de Foresterie et Géodésie de l'université Laval, a été couronnée reine du 16ième carnaval de Québec, samedi soir, devant quelque 9,000 "carnavaleux" réunis au Colisée de Québec.

C'est le joyeux Bonhomme Carnaval qui a posé la couronne sur la tête de la jolie Danielle qui représentait le duché de Cartier.

Le maire Gilles Durand, M. Gaston Durand, du Trust Général du Canada, ainsi que le président du Carnaval '70, M. Roger Bernier, ont procédé au tirage des capsules.

Le carnaval débutera officiellement mercredi soir par l'inauguration du Palais de Glace du "Bonhomme", au Carré d'Youville. Il se terminera le 10 février.

Plusieurs activités et festivités dont le tournoi international de hockey "Pee-Wee" et le Grand Prix Esso, sur les Plaines d'Abraham, marqueront ce 16ième carnaval.

**Bourassa qualifié de sorcier**

**Lévesque s'en prend aux vieux partis**

HULL (PC) — Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a déclaré à Hull, dimanche après-midi, que le congrès libéral tenu il y a huit jours avait servi à remouler "la même gélatine, avec la même impuissance".

Dans une attaque à fond de train, M. Lévesque s'en est pris aux deux vieux partis et aux élites traditionnelles qui empêchent la population de sortir de sa torpeur, économique et politique. Il a qualifié le nouveau chef

du parti libéral du Québec, M. Robert Bourassa, "de nouveau petit sorcier de l'impuissance".

M. Lévesque, qui portait la parole au congrès qui a choisi M. Emmanuel Marcotte, un agent d'assurance, comme candidat péquiste dans Hull, a déclaré que son parti allait maintenant travailler "pour prendre le pouvoir tout de suite en 1970".

Dans sa tournée de l'Ouest du Québec, M. Lévesque a aussi présidé un souper-causerie à Gatineau, à 18 heures, et rencontré dans la soirée les militants de son parti à Buckingham, dans le comté de Papineau.

C'était le 36e congrès du PQ pour le choix d'un candidat en prévisions des élections prochaines, que l'on attend au Québec.

**Bertrand confiant de demeurer au pouvoir**

MONTREAL (PC) — Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, a déclaré en fin de semaine, que son parti (L'Union nationale) sera encore au pouvoir après l'élection générale provinciale prévue pour cet automne.

"Ne savez-vous pas que les feuilles rouges tombent à l'automne," a-t-il expliqué au cours d'une soirée du parti, samedi soir.

M. Bertrand a clairement laissé entendre que personne n'était à la veille de le remplacer à la tête du parti qu'il dirige, avant la prochaine élection.

"Vous savez, a-t-il ajouté, nous avons tenu notre propre convention et les résultats parlent d'eux-mêmes."

"La seule chose qui me ferait céder ma place à la tête du parti serait mon état de santé, mais j'ai consulté plusieurs médecins qui m'ont assuré que tout allait bien physiquement."

• J.-A. Mongrain n'a pas encore renoncé à la politique municipale  
 page 3 T.-R.

• Notre-Dame et Shawinigan-Sud champions  
 page 14

**Fin de la grève à la Firestone**

par Pierre-A. CHAMPOUX

JOLIETTE — La grève de l'usine de la Firestone de Joliette est terminée. C'est à la suite d'un vote des employés de cette compagnie que ces derniers ont pris, hier matin, alors qu'ils assistaient à une assemblée convoquée par les dirigeants du syndicat.

Hier les employés, au nombre de 107 étaient en faveur du retour au travail tandis que 84 avaient voté contre. En moyenne l'augmentation de salaire est

\$0.52 l'heure. De plus, les employés ont obtenu beaucoup de points qui demeureront en litige entre les deux parties.

Depuis onze semaines que la grève de l'usine de Joliette de la Firestone avait été déclenchée les parties n'étaient pas venues à une entente pour que les employés reprissent leur travail.

Le travail normal devrait reprendre ce matin à compter de 7h.

**SOMMAIRE**

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	19
Classées	17-18-19
Convocations	17
Mots croisés	19
Nécrologie	19
Page féminine	10
Radio-T.V. Cinéma	16
Sports	12-13-14

**LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER**

Même le dompteur qui peut tenir en respect douze lions ne peut en imposer à un chauffeur d'autobus scolaire.

**CRÈMERIE DES TROIS-RIVIÈRES**  
 174-5313

Les conseils municipaux et les Chambres des deux régions se rencontrent

# La route La Tuque-Chambord devra devenir une artère mieux connue et beaucoup plus fréquentée

FORMATION  
DES CLASSES  
DE YOGA  
DU DOCTEUR  
Roger Goyette  
D.C.  
Information  
378-5922

par Marcel AUBRY  
LA TUQUE — Les conseils municipaux et les Chambres de Commerce de La Tuque et Roberval s'emploieront à sensibiliser le gouvernement provincial sur trois points principaux: d'a-

bord, obtenir une meilleure signalisation, deuxièmement assurer une plus grande sécurité et finalement, établir les services essentiels tels que hôtellerie, restauration, stations services, etc. C'est sur ces trois objectifs principaux qu'a finalement été établi le consensus au terme d'une rencontre qui portait principalement sur l'utilisation maximale de la route 19, en regard surtout du tronçon qui reunit la reine de la Haute-Mauricie à la région du Lac Saint-Jean.

C'est sous la forme d'un forum que se sont déroulées les échanges de vue entre les membres des différents corps publics forum qui a d'ailleurs été présidée par le maire de la ville de La Tuque, M. Lucien Filion. La réunion de samedi après-midi a été tenue à l'hôtel de ville de La Tuque.

Le maire Filion a ouvert le débat en disant que, selon ce qui lui apparaissait, la route reliant La Tuque et le Lac Saint-Jean semblait un peu boudée par les gens de la région du Saguenay surtout.

Rappelant une parole de feu l'honorable Maurice Duplessis à l'effet que la construction de cette route en était une de luxe,

le premier magistrat de La Tuque s'est interrogé à savoir si la non-utilisation de la route 19 n'était pas en train de confirmer ces paroles du premier ministre d'alors. La réunion de cet après-midi, avait-il dit au début, consista à nous pencher sur les moyens que nous devrions prendre pour que cette route devienne une artère mieux connue et partant, plus fréquentée.

Par la suite, un porte-parole du comité conjoint des Chambres de Commerce de La Tuque et Roberval a indiqué que plusieurs rapports avait été soumis par eux à l'ingénieur Réjean Fafard, du ministère des Terres et Forêts et que, même si aucun arrêté ministériel n'était encore venu donner un caractère officiel à ces rapports, ils n'avaient pas moins été acceptés

dans leur entité par le ministère concerné "au point que le gouvernement ne fait rien sans consulter nos rapports".

Le comité-conjoint des deux Chambres de Commerce préconise entre autre, l'établissement de services essentiels le long de la route, des endroits pour pratiquer la pêche libre, des terrains de chasse autorisés, du travail de déboisement et de reboisement, l'interdiction de construire un terrain de camping le long de cette route étant donné qu'il y en a à chaque extrémité ainsi que d'autres mesures.

Plusieurs participants ont largement insisté sur le manque de signalisation et de sécurité qui existe à partir de Grand-Mère et ce, jusqu'à Chambord. Cette route est dangereuse, a-t-on dit,

et elle ne permet pas une circulation rapide.

La route La Tuque - Lac Saint-Jean a longtemps retenu l'attention sur deux aspects particuliers, soit sa valeur touristique et économique. Vendu à l'idée que ce tronçon de route pouvait devenir un élément touristique appréciable, le conseiller Fortin a plaidé sa cause avec enthousiasme, préconisant l'installation de panneaux indicateurs à Chambord par exemple "dans le but de faire connaître aux gens du Lac Saint-Jean ce que La Tuque peut leur offrir". Ce dernier s'est également dit d'avis qu'il n'y avait pas raison de s'alarmer puisque, selon des statistiques très fiables, l'utilisation actuelle de cette route dépasse de 20 pour cent les prévisions établies par

les autorités gouvernementales avant sa construction.

M. Bernard Laroche, pour sa part, a émis l'opinion qu'en plus d'être une route dangereuse, la route 19 entre Berthier et Chambord, n'était absolument pas rentable, du point de vue économique, en raison des nombreuses côtes et courbes qu'elle contient. "Pour les compagnies de transport, surtout, a-t-il ajouté, ce n'est pas un voyage de bénéfice". Ces propos n'ont cependant pas été admis par tous.

Plusieurs autres raisons ont également été apportées pour justifier la non-utilisation (en apparence du moins) de la route

La Tuque - Chambord. Par exemple, le fait que les gens du Saguenay - Lac Saint-Jean (car ce sont surtout eux qui doivent fréquenter ce tronçon) ne se soient pas encore départis de leur habitude instinctive d'emprunter la route du Parc des Laurentides, le fait aussi que les gens du Saguenay semblent avoir fait beaucoup de publicité pour le boulevard Talbot, ce qui n'a pas été le cas pour les représentants du Lac Saint-Jean envers la route 19. Ces raisons et plusieurs autres peuvent justifier dans une certaine mesure le fait que cette route ne semble pas être utilisée de façon maximale.



## LA CORPORATION DE LA CITÉ DES TROIS-RIVIÈRES DEMANDE UN ASSISTANT-COMPTABLE

Fonction principale: Assiste le comptable et le trésorier.

Qualifications: Le candidat devra avoir complété les cours réguliers en commerce d'une université reconnue (Bachelier en Commerce ou l'équivalent).

Salaire: Selon qualifications et expérience.

Les candidats devront soumettre, à titre confidentiel, leur curriculum vitae faisant mention de leur expérience au:

Directeur du Personnel,  
Corporation de la Cité des Trois-Rivières,  
C.P. 368,  
Trois-Rivières, Qué.

## Roberval donne son appui au projet de Sainte-Thècle pour le parc national

LA TUQUE (M.A.) — La Chambre de Commerce et le conseil municipal de Roberval appuieront par résolution le projet présenté par le comité de Sainte-Thècle en rapport avec l'aménagement d'un parc national

en Mauricie. C'est l'assurance qu'ont donné à la ville de La Tuque, samedi après-midi, M. Jules Girard, président de la Chambre de Commerce de Roberval et M. Benoit Lévesque, premier magistrat de la ville de Roberval.

C'est le conseiller Gaston Fortin qui a fait cette demande aux responsables des deux corps publics, demande à laquelle on s'attendait d'ailleurs à la suite de la réunion du conseil municipal, tenue le 20 janvier.

Le conseiller Fortin et le maire Filion ont expliqué aux représentants robervalois que le gouvernement fédéral avait actuellement les sommes d'argent nécessaires pour procéder à l'aménagement d'un parc national en Mauricie et que la dé-

cision en a été d'ailleurs prise à la suite de l'idée lancée par le ministre Jean Chrétien. "Il reste cependant au gouvernement fédéral de s'entendre avec le gouvernement provincial sur le choix de son site exact et notre travail à nous consiste à faire des suggestions et des pressions auprès des deux gouvernements quant à l'endroit le plus favorable pour son aménagement. Nous nous sommes ralliés au projet préconisé par le comité de Sainte-Thècle, a expliqué le maire Filion, et nous demandons votre appui pour ce même projet parce qu'il est le plus favorable, selon nous, tant à la région de la Basse-Mauricie que de la Haute-Mauricie.

Le greffier municipal, M. Noël Filion, fera donc parvenir une série de notes explicatives sur ce projet d'aménagement d'un parc national en Mauricie après quoi les représentants de Roberval appuieront par résolution le projet présenté par le comité de Sainte-Thècle.

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### Le seul studio avec "RING ROLLER"

sans contredit le studio le plus équipé de la région.

MONITEUR DIPLOMÉ POUR VOUS DIRIGER DANS UNE CULTURE PHYSIQUE MIEUX ORDONNÉE AFIN DE VOUS ASSURER SANTÉ ET SVELTESSE.

A votre disposition:

3 VASTES SALLES BIEN AÉRÉES  
CHAMBRE DE MASSAGE (Masseur pour hommes) - (Masseuse pour dames)  
Douches - Cases (lockers)  
- Grand salon de détente

BAIN SAUNA

- Bain suédois à chaleur à sec qui:
- Calme la tension
- Favorise le sommeil profond
- Améliore la circulation du sang
- Detend merveilleusement
- Élimine les toxines en profondeur
- Soulage l'arthrite et rhumatismes

LE SUPER MASSEUR UN APPAREIL MERVEILLEUX POUR

- L'embonpoint
- Traitement de la cellulite
- Bourrelets disgracieux
- Amincissement rapide des hanches, cuisses et taille.

UN SEUL PRIX LE MÊME POUR TOUS

**\$ 1.00**

PAR SEMAINE POUR UN VRAI COURS CONÇU POUR VOUS

Contrat facultatif de 1-3-6 ou 12 mois

1625, Royale Trois-Rivières  
375-0661

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O



DENIS PINET  
Spécial de janvier  
Voile Tergal  
106" Base Cornelly  
Reg. \$8.50  
SUPER SPECIAL \$3.50 vgt

10% d'escompte  
SPECIAL DE SAISON  
Remboursement "Chesterfield"  
2 mcs. Ouvrage \$25 seulement

E. Pinet & Fils  
Décoration d'intérieur.  
490, Bonaventure  
Tél.: 374-7828  
Stationnement à l'arrière  
473, Niverville.

### RÉPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE



LOUIS POTHIER  
Spécialisation sur les appareils INGLIS - KENMORE - RCA WHIRLPOOL

- Séchuse
- Laveuse de vaisselle
- Lessiveuse
- Réservoir d'eau chaude

Louis Pothier Enr.  
1541, Notre-Dame 376-6418  
Trois-Rivières

SPECIAL

1 ROBE nettoyée et pressée

**109**

Piçhette NETTOYEUR TEINTURIER  
376-3758  
140 RUE HÉRIOT

Nous allons chercher et livrons rapidement

## MAL de DOS dû à L'IRRITATION DES REINS

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations et d'inflammations des reins ou de la vessie, causes de maux de dos, migraines, fréquentes, avec brûlures et démangeaisons. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieillir, fatigué, déprimé. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en éliminant les microbes de l'urine et en soulageant la douleur. Prenez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

FINI LES DÉCHETS Madame!

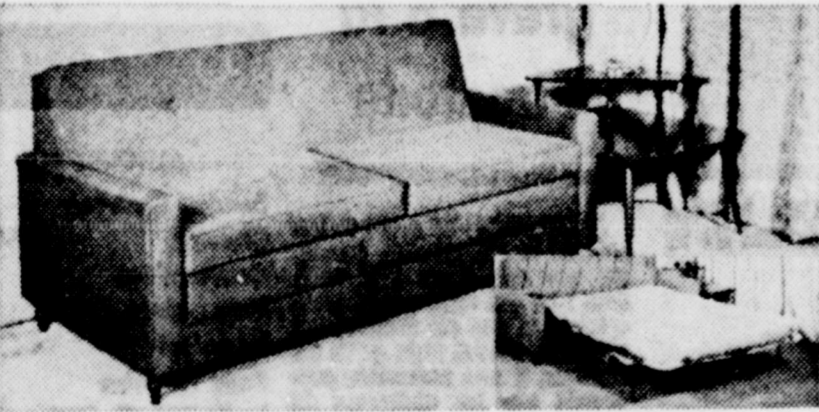
avec IN-SINK-ERATOR® Broyeur à déchets muni de l'exclusive garantie double

A compter de \$59.90

L. VILLEMURE Ltée  
plomberie - chauffage  
527, St-Paul 376-3393  
Trois-Rivières

# Achetez! Là où l'on vend moins cher

DES EXEMPLES PARMIS DES MILLIERS D'AUTRES! 12.000 PIEDS DE PLANCHER REMPLI D'AUBAINES.



DIVAN-LIT AVEC MATELAS

Construction solide. Jamais vu à si bas prix.

**\$114.88**

SPECIAL

TAPIS OZITE Spécial \$3.95 la vergé (intérieur-extérieur)

SECHOIR À CHEVEUX HOOVER  
**\$23.88**

FER À VAPEUR ET À SEC HOOVER  
**\$9.95**

BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE HOOVER SPECIAL  
**\$9.88**

RADIO WESTINGHOUSE TRANSISTORISÉ  
**\$17.88**

FUTUS MARIÉS ÉCONOMISEZ JUSQU'À \$200.00 SUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

PLAN DE MISE DE CÔTE

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

LES Ameublements Trifluriens LIMITEE

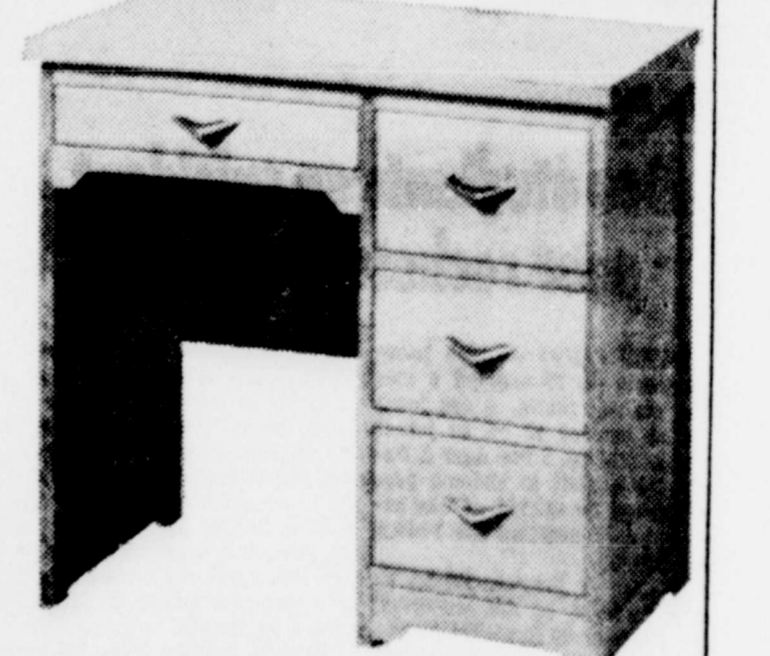
Livraison sans frais sur la rive sud.

TÉL.: 375-4818 (Coin Williams)

2029, St-François-Xavier DANS LA PAROISSE ST-FRANÇOIS-D'ASSISE

TÉLÉVISEUR PORTATIF ECRAN 12" NOIR ET BLANC DE MARQUE RÉPUTÉE ET CANADIENNE

SANS UHF \$99.95 AVEC UHF \$119



PUPITRE D'ÉCOLIER TEL QU'ILLUSTRE SPECIAL \$24.95



LE PRÉSIDENT DU CLUB OPTIMISTE DE RAWDON, M. Jean-Paul Morin adressait la parole au participant du carnaval de Rawdon. Les duchesses et le président semblaient heureux du début des festivités.

Le ministre Jean Marchand refuse encore une fois

## Les comtés de Joliette et de Montcalm ne seront pas des zones désignées

JOLIETTE (P.A.C.) — Le ministre de l'Expansion Économique, dirigé par M. Jean Marchand, a refusé une fois de plus de donner suite à la requête de la Chambre de Commerce régionale Lanaudière. Cette requête invitait le ministre à revenir sur sa décision en vue de nommer le comté de Joliette et le comté de Montcalm comme zones désignées.

Dans une lettre qu'il a adressée au secrétaire trésorier de la Chambre de Commerce, M. Gilles Loyer, le ministre admet que les conditions économiques de la région de Lanaudière ne sont pas parfaites mais il ajoute que sa proximité de la région métropolitaine et que le développement auquel donnera lieu la construction de l'aéroport international à Sainte-Scholastique

sont les principales raisons qui ont amené son ministère à ne pas reconnaître les deux comtés concernés comme des zones désignées. En refusant de faire bénéficier ces comtés de la loi sur les subventions au développement régional, le ministre écrit: "Nous avons dû faire un choix entre les différentes régions du pays, mais il nous a fallu établir certains priorités en fonction des besoins les plus urgents des diverses régions".

"Bien entendu, poursuit la missive, ceci ne veut pas dire que les conditions économiques de ces deux comtés sont excellentes. Toutefois, il était évident que pour atteindre l'objectif que nous nous sommes fixé, nous ne pouvions désigner toutes les régions du pays".

Par ailleurs le ministre Marchand semble mal comprendre l'attitude que prendrait certaines autorités du gouvernement du Québec. "Comme je vous le signalais dans ma lettre précédente, précise M. Marchand, le choix des régions désignées a été fait à la suite de nombreuses consultations entre mon ministère et le gouvernement provincial. Malgré le fait que le problème des subventions à l'industrie est un programme fédéral et que la décision finale quant aux régions désignées relève de mon ministère, il ne

faut pas croire qu'elle est le résultat d'une prise de position unilatérale de notre part", termine la communication du ministre.

D'autre part le ministre Marchand signale que l'exclusion des comtés de Montcalm et de Joliette du groupe des régions désignées n'est pas une décision permanente et que les régions désignées ne l'ont pas été pour une durée de trois ans.

"Avant la fin de cette période,

précisa-t-il nous procéderons à une révision de ces délimitations. D'ici là, je serai très heureux de recevoir de la Chambre de Commerce régionale Lanaudière ou de tout autre organisme de votre région toutes précisions additionnelles relativement aux conditions économiques qui prévalent chez vous. Je puis vous assurer, conclut-il, que nous tiendrons compte de ces renseignements lors de la révision des délimitations actuelles des régions désignées par le ministère".

## Plus de cent membres dans le club de patinage artistique de Joliette

JOLIETTE (P.G.) — Le club de patinage artistique de Joliette qui est connu sous le nom des Étoiles d'Argent compte cette année plus de cent membres. La plupart sont des jeunes filles.

Ce club qui s'entraîne chaque semaine le vendredi de 14 h. à 18 h. et le samedi de 17 h. à 21 h. peut compter sur les bons conseils de trois professionnels dans ce domaine. Il s'agit des professeurs Donna Hart, André Bernèche et Tom Wayne tous trois de l'Association Canadienne de Patinage de Fantaisie.

En plus de ces trois professeurs on retrouve Mme Fleur

Angé Boucher qui enseigne les rudiments du patinage artistique aux plus jeunes.

Le club peut également disposer de la patinoire deux heures de plus chaque dimanche matin pour pratiquer à l'aréna de Joliette entre 7 et 9 heures.

Toutes ces heures sont mises à la disposition du club de patinage artistique et ce gratuitement par la Commission Sportive de la Cité de Joliette qui est consciente que les jeunes filles doivent elles aussi profiter de ces facilités.

En plus des cent membres de Joliette le club a dernièrement étendu son œuvre à Crabtree Mills où une nouvelle section a

été fondée avec l'aide de résidents de cet endroit.

Il est fortement question que Berthierville en collaboration avec le club local ait également une section amoncelant dernièrement le conseiller technique de ce club monsieur Marcel Bonin ainsi que la présidente du club Mme Marcel Bonin.

Pour enseigner à Crabtree où la plupart des élèves sont des débutantes, les autorités du club ont pensé avoir recours à deux élèves avancées Mlles Lisane Lalonde et Nancy Lower qui dispensent depuis quelques semaines des cours à l'aréna de l'endroit.

## Des activités pour tous au carnaval de Rawdon qui a débuté vendredi

par Pierre-A. CHAMPOUX

RAWDON — Les membres du club Optimiste de Rawdon, organisent le carnaval 1970. Ces manifestations ont débuté vendredi, alors que le carnaval a été officiellement proclamé par les autorités municipales à l'hôtel de Rawdon. Le défilé d'ouverture a par la suite eu lieu dans les rues de la municipalité et un cocktail a été servi au Manoir David. Ce sont les hôteliers de Rawdon qui ont défrayé le coût de cette consommation.

Le lendemain à 13 h. il y a eu le défilé des duchesses: Mlles France Chevette, Denise Purcell, Suzanne Rochette, Monique Mail-

loux et Céline Morin. Dans la soirée, après le défilé de la Légion Royale Canadienne, la population de Rawdon a pu participer à la soirée des Duchesses qui a eu lieu à l'hôtel Rawdon Inn.

Hier, la journée a débuté par la messe du carnaval à 10 h. Dans la journée il y a eu le défilé du club d'autoneige Caravan et la course régionale de motoneige commanditée par l'agent Molson pour la région. M. Georges Roy. A 20 h., à l'hôtel Rawdon Inn il y a eu la remise des trophées aux gagnants de la course de l'après-midi.

Ce soir les membres du club Optimiste de Rawdon participeront à leur souper présidé par Miss Optimiste et les duchesses. Ce souper aura lieu à l'hôtel Manoir David de Rawdon.

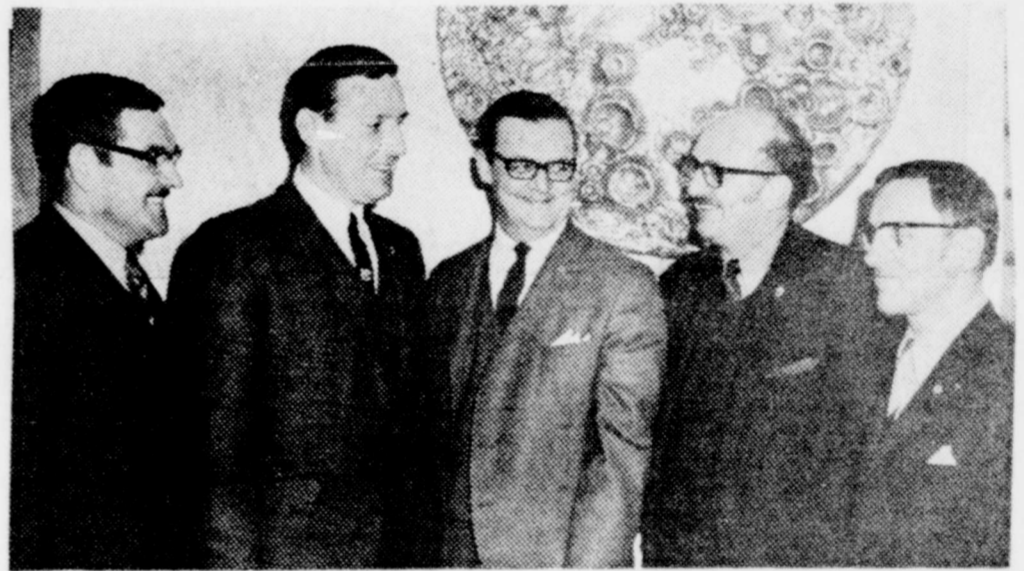
Judi il y aura une joute de hockey entre les fils et filles Optimiste à compter de 18 h 45 et à 20 h., ce seront les mères et filles qui s'opposeront dans une partie de ballon sur glace. Vendredi à compter de 19 h 30 la population des environs et de Rawdon pourra assister à une partie de ballon sur glace de la ligue Capucins du Nord et à 20 h 30 il y aura un défilé aux flambeaux organisé par le club d'autoneige Caravan. Le départ se fera de l'hôtel de ville pour se rendre sur le lac Rawdon.

Samedi le 31 janvier promet

d'être une journée des plus intéressantes pour ceux qui prendront part aux festivités du carnaval de Rawdon. A 10 h. il y aura une joute de hockey des Pee-Wee, le club des loisirs rencontrera celui du club Optimiste. A 13 h. il y aura un défilé du club Optimiste et à 13 h 30 s'effectuera le départ pour le rallye de motoneiges de la Corporation municipale de Rawdon. Ce rallye est organisé par le club d'autoneige Caravan. Il y aura aussi à 13 h 30 le départ de la plage municipale pour se rendre aux pentes ski Mont Snow et Montcalm ski Area. A 4 h 15 aura lieu une partie de hockey des Maroons de Rawdon de la ligue intermédiaire régionale et le soir à 19 h 30 ce sera le défilé des Chevaliers de Colomb du conseil 3074 de Rawdon. A 20 h.

le club Caravan attribuera à une personne chanceuse un téléviseur. Ce tirage aura lieu à l'hôtel Riviera de Rawdon. Dimanche le premier février la journée commencera par le défilé de la Chambre de Commerce et à 13 h 45 il y aura à la plage municipale une mascarade pour les enfants. Il y aura des jeux sur la glace des courses: en traine sauvage, en ski et plusieurs autres activités. Cette partie de la journée est organisée par le club Optimiste, de la Légion Royale Canadienne de Rawdon et ses loisirs de l'endroit.

Le carnaval devrait se terminer dimanche le 8 février après trois semaines de festivités et de plaisirs pour tous et ce grâce à la collaboration de certains commanditaires et grâce à l'aide du club Optimiste de Rawdon présidé par M. Jean-Paul Morin



LA JOURNÉE QU'AVAIT CONVOQUÉE le lieutenant gouverneur de la zone numéro 5 du district Québec Maritimes des clubs Optimiste M. Pierre-Paul Perreault s'est déroulée avec succès. Dans l'ordre habituel, M. Jean-Paul Matteau, président du comité des membres à vie pour

le district Québec Maritimes; M. Jean-Louis Groulx gouverneur du district; M. Pierre-Paul Perreault lieutenant gouverneur de la zone; M. Claude Tessier secrétaire trésorier du district et M. Georges Fleury président du comité réalisations et récompenses du district.

### En furetant dans Joliette

Les résultats de la clinique de donneurs de sang de Saint-Félix-de-Valois ont été très satisfaisants. L'objectif avait été fixé à 200 flacons de sang et le nombre total de flacons a été de 255. D'ailleurs le 255ième donneur a été M. Gilles Beaudry le président de cette campagne. Mme Camille Bergeron une des responsables a travaillé énormément de son côté pour le bon succès de cette clinique organisée par le conseil 4220 des Chevaliers de Colomb de Saint-Félix-de-Valois.

Aujourd'hui, M. Alfred Simard de Joliette inaugure officiellement son épicerie située au 509 de la rue Saint-Thomas à Joliette. Il devrait y avoir une petite cérémonie vers 21 heures.

Les scouts de la paroisse de la Cathédrale de Joliette distribueront les annuaires de téléphone. L'argent qui normalement est versé pour cette distribution d'annuaires aux abonnés de la Bell Canada, devrait être versé aux scouts. Ceux qui d'ailleurs peuvent aider ou fournir une automobile peuvent se rendre samedi matin le 24 entre 9 et 16 heures au sous-sol de la Cathédrale de Joliette et se rendre disponibles.



(Photo: Léon Savard)

LE DR PAUL DIONNE, UN ANCIEN MEMBRE DU CLUB KIWANIS de Joliette et peut-être un nouveau pour bientôt célèbre mercredi dernier son anniversaire de naissance. Il s'était rendu au club Kiwanis pour assister à l'initiation de son garçon, le notaire Michel Dionne qui est maintenant Kiwanien. Le docteur était à faire une petite distribution de son gâteau d'anniversaire que le restaurant Kambo lui a servi.

### Les loisirs à Joliette

#### Arena de Joliette

- 8h. 30 — Ecole Marie Charlotte.
- 9h. 30 — Ecole Lajoie.
- 10h. 30 — Ecole Mgr Papineau.
- 11h. 30 — Ecole Saint-Jean-Baptiste.
- 14h. — Ecole Marguerite Bourgeoise.
- 17h. Saint-Pierre vs Eperviers Moustique.
- 18h. — Lions vs Notre-Dame-des-Prairies Pee-Wee.
- 19h. — Saint-Jean-Baptiste vs Saint-Pierre Bantam.
- 20h. — Sainte-Thérèse vs Notre-Dame-des-Prairies Midget.
- 21h. — Ligue Régionale de ballon sur glace.
- 22h. — Cardinaux de St-Louis vs Chapon Fin.

#### Centre Civique de Joliette

- 19h. 30 — Cours de Karaté... Professeur Pierre Lambert.

#### Piscine du CEGEP de Joliette

- 19h. — Cours de natation pour enfants... Admission \$1.
- 20h. — Bain public... Admission \$0.35.

#### Centre de Loisirs du CEGEP

- 19h.30 — Cours danse... Professeur Gisèle et Yves.
- 19h. 30 — Cours de Judo... Professeur Louis Inc.
- 19h. Cours de Karaté... Professeur Gilles Beaulieu.

#### Bibliothèque adultes

- 9 à 12h. — 13 à 18h.
- Centre Loisirs arthémis-Joliette
- 19h. 30 à 22h. — Pratique des Cadets de la Marine de Joliette.

#### Centre d'Hiver osco

- 13 à 22h. — Ce centre est ouvert gratuitement pour les amateurs d'autoneige... ski... de trains sauvages... et de patinage... il a un gardien sur place et un endroit pour se réchauffer.



par Michel ROCHON

On sait s'amuser ferme en fin de semaine à Ste-Anne de la Perade, où nous étions allés aux petits poissons des chenaux. La pêche ne fut pas des plus excellentes, mais le plaisir était là.

Jacques Hodson de la Brasserie Molson est un bon vivant. Ce dernier a toujours une histoire à vous conter, et ce dernier d'ailleurs est un amateur des joutes de hockey et il se fera toujours un plaisir de vous donner ses impressions.

La course d'autoneige organisée dimanche à Rawdon par le club Caravan en collaboration avec Georges Roy, a vu plusieurs concurrents remporter des bourses intéressantes. Cette course fut un succès complet.

Michel Thériault de la Brasserie Dow, semble un amateur d'autoneige. Depuis que Michel ne travaille plus le vendredi, il passe cette journée à faire de l'autoneige.

Avec le pouce de neige que nous avons eu les conditions du ski dans la région de Joliette sont maintenant de bonne à très bonne.

### Les étoiles métropolitaines

#### Section Moustique

- |                       |    |
|-----------------------|----|
| 1- Robert Asselin     | 22 |
| 2- Martin Sansregret  | 21 |
| 3- Marc Surprenant    | 18 |
| 3- Howard Brownrigg   | 18 |
| 3- Marcel Foucher     | 18 |
| 4- Alain Mélançon     | 17 |
| 5- Jacques Drainville | 14 |
| 6- Michel Belleville  | 13 |

#### Section Pee-Wee

- |                   |    |
|-------------------|----|
| 1- Lucien DeBlois | 42 |
| 2- Danny Renaud   | 26 |
| 3- André Ferland  | 24 |
| 4- Mike Conroy    | 23 |
| 5- Michel Boulard | 17 |
| 6- Luc Lafond     | 16 |
| 6- Daniel Leblanc | 16 |

#### Section Bantam

- |                    |    |
|--------------------|----|
| 1- Luc Borduas     | 26 |
| 2- Richard Bonin   | 18 |
| 3- Sylvain Dauphin | 17 |
| 3- Jacques Marcell | 17 |
| 4- Jacques Laurin  | 16 |
| 5- Gino Tessier    | 14 |
| 6- Serge Marcell   | 13 |
| 6- Mario Forget    | 13 |

#### Section Midget

- |                      |    |
|----------------------|----|
| 1- Richard Froment   | 29 |
| 2- Luc Joly          | 17 |
| 3- Michel Vincent    | 14 |
| 4- André Bélanger    | 12 |
| 4- Carlo Blanchard   | 12 |
| 5- Gilles Pétrin     | 11 |
| 5- Pierre Grégoire   | 11 |
| 5- François Guilhaud | 11 |
| 6- André Venes       | 10 |

# La grève de la Firestone est terminée

(Voir page 3)

## Le port de Québec doublera son chiffre d'affaire

QUEBEC (P.C.) — Le directeur du port de Québec, M. Paul Bousquet a prédit que le trafic des marchandises augmentera de 100 pour cent d'ici deux ans dans le port de la capitale provinciale.

M. Bousquet a fait remarquer qu'il s'était manipulé 6.000 conteneurs fret, en 1969, dans le port et qu'il prévoyait une manipulation de 30.000, pour 1970 et de 75.000 pour 1971.

Selon lui, la raffinerie Golden Eagle viendra également augmenter le chiffre d'affaires du port. A elle seule, la raffinerie produirait 70.000 barils par jour, soit un tonnage net de plus de 7.000.000 par année.

Le directeur du port a également

ment dévoilé que les débardeurs locaux avaient manipulé 7.500.000 tonnes de marchandise en 1969. Ce total passerait à 8.200.000 en 1970 et à 15.000.000 en 1971.

**FORMATION DES CLASSES DE YOGA DU DOCTEUR Roger Goyette D.C.**  
Information: 378-5922

## Quatre mois de prison pour avoir eu l'intention de se servir illégalement d'une imitation d'arme à feu

TROIS-RIVIERES (B.C.) — Le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix a imposé, samedi, une peine de quatre mois d'emprisonnement à Paul-Emile Lafond, de Trois-Rivières.

Cet individu s'est reconnu coupable de possession d'une imitation d'arme à feu dans l'intention de s'en servir illégalement. Il s'agissait en fait d'un revolver à balle blanche que Lafond avait dans ses goussets quand les policiers l'ont appréhendé sur la rue.

Ce qui a compliqué le cas de l'accusé, c'est qu'il avait signé, en juin 1968, un engagement de garder la paix durant deux ans. "Vous avez manqué à votre engagement et la Cour n'a pas l'intention d'être de clémence à votre endroit d'autant plus que vous avez essayé de tromper les autorités judiciaires en essayant de cacher votre casier", a dit le juge Girard.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Paquin avait fait connaître auparavant la longue feuille de route de Lafond sur laquelle l'on pouvait lire de nombreuses condamnations pour voies de fait, ivresse, refus

d'obéir à la police et avoir trouble la paix.

## Décès de M. L.-O. Lesage

TROIS-RIVIERES (A.C.) — Un citoyen bien connu de Trois-Rivières vient de décéder à l'âge de 53 ans. Il s'agit de M. Louis-Ovide Lesage, du 2839 Boulevard Des Forges. Après avoir poursuivi des études au Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières et à l'Université Laval à Québec, M. Lesage a obtenu son baccalauréat-ès-arts en 1937 et son diplôme d'ingénieur-forestier en 1941.

Parmi les postes les plus importants qu'a occupés M. Lesage, il fut de 1937 à 1960 chargé de cours de mathématiques appliquées au département des sciences au Centre des études universitaires et directeur des Etudes à l'Institut de Papeterie de Trois-Rivières de 1964 à 1968. M. Lesage était également à la présidence de L. O. Lesage Construction Ltee et membre de nombreuses organisations sociales. Il était très actif dans le milieu de l'éducation.



(Photo Roland Lemire)

## Les ingénieurs municipaux préparent une journée d'étude

L'ASSOCIATION DES INGENIEURS municipaux du Québec a tenu une réunion, vendredi soir, à l'hôtel de ville du Cap-de-la-Madeleine, afin de préparer le programme d'une journée d'étude sur la finance municipale qui doit avoir lieu à Québec à la mi-mars. L'Association des ingénieurs municipaux du Québec existe depuis 1964 et est un organisme très actif. Les ingénieurs municipaux

sont au nombre d'environ 150 dans la province. De gauche à droite, M. Claude Raynault, de St-Bruno, vice-président de l'Association, M. Roland Marcoux, ingénieur municipal au service de la ville du Cap-de-la-Madeleine, M. Paul Despatis, de Ste-Foy, président de l'association et le maire J.-Réal Desrosiers.

## Accusé de pratique illégale de la médecine

## Dawson Côté devra attendre jusqu'au 4 mars pour connaître son sort

TROIS-RIVIERES (B.C.) — Dawson Côté, de Trois-Rivières, attendra jusqu'au 4 mars avant de connaître le sort que lui réserve le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix.

Le procès de ce "podiatre" s'est terminé, vendredi, par les plaidoiries des deux procureurs, Me Roland Paquin, pour la Couronne et Me Germain Jutras de Drummondville, pour la défense.

Ce dernier a affirmé que son

client, qui est incidemment accusé de pratique illégale de la médecine, n'a d'aucune façon contrevenu aux règlements du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

"Dawson Côté ne fait que traiter les malaises aux pieds et quand cette Dame Lévesque s'est présentée à son bureau de la rue Champflour, le 9 octobre, il n'a pas diagnostiqué la cause de la maladie et n'a pas cherché à jouer sur les os".

Selon Me Jutras, l'accusé n'a fait qu'exprimer une opinion quand il a dit à la cliente: "Vous avez les pieds faibles et les os déplacés". De plus, les cors ou durillons ne sont pas une affection médicale au sens

intégrale du mot et en vertu des lois régissant les médecins et chirurgiens.

L'avocat de la défense a affirmé que Dawson Côté n'effectue jamais des examens "plus haut que la cheville" et ne peut donc diagnostiquer l'origine d'un malaise.

Quant à Me Roland Paquin, il s'est dit scandalisé de constater "qu'un homme fasse ainsi des traitements sans avoir des qualifications médicales".

Il a exprimé l'avis que Dawson Côté a pratiqué illégalement la médecine en avisant cette Dame Lévesque "qu'elle avait les pieds faibles, des os déplacés et une mauvaise circulation du sang".

Le procureur de la Couronne a mis en doute la valeur des diplômes du "podiatre" qui ont

été obtenus au moyen de cours du soir et par correspondance.

Ces paroles de Me Paquin ont été suivies d'une intervention du juge Girard à l'effet qu'il faudrait commencer à tenter de faire disparaître l'attribution de diplômes par le truchement de tels cours.

## MAL de DOS dû à L'IRRITATION DES REINS

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations chroniques des reins ou de la vessie, causes de malaises dû à des infections fréquentes, avec brûlures et démangeaisons. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieillie, fatiguée, déprimée. Dans ce cas, CYSSTEX procure habituellement du soulagement en éliminant les microbes de l'urine et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O

### Le seul studio avec "RING ROLLER"

sans contredit le studio le plus équipé de la région.

MONITEUR DIPLOMÉ POUR VOUS DIRIGER DANS UNE CULTURE PHYSIQUE MIEUX ORDONNÉE AFIN DE VOUS ASSURER SANTÉ ET SVELTESSE.

A votre disposition:

3 VASTES SALLES BIEN AÉRÉES  
CHAMBRE DE MASSAGE  
(Masseur pour hommes) - (Masseuse pour dames)  
Douches - Cases (lockers)  
- Grand salon de détente

BAIN SAUNA

- Bain suédois à chaleur à sec qui:
  - Calme la tension
  - Favorise le sommeil profond
  - Améliore la circulation du sang
  - Détend merveilleusement
  - Élimine les toxines en profondeur
  - Soulage l'arthrite et rhumatismes

LE SUPER MASSEUR UN APPAREIL MERVEILLEUX POUR

- L'embonpoint
- Traitement de la cellulite
- Bourrelets disgracieux
- Amincissement rapide des hanches, cuisses et taille.

UN SEUL PRIX LE MÊME POUR TOUS

**\$ 1 00**

PAR SEMAINE POUR UN VRAI COURS CONÇU POUR VOUS

Contrat facultatif de 1-3-6 ou 12 mois

1625, Royale Trois-Rivières  
375-0661

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O



DENIS PINET

Spécial de janvier

Voile Tergal

105" Base Cornely

Rég: \$8.50 SUPER SPECIAL \$3.50 vge

• Draperies  
• Rideaux  
• Toiles de fenêtres  
• Papier tenture (6000 patrons) 10% d'escompte

SPECIAL DE SAISON Rembourrage "Chesterfield" 2 mcs. Ouvrage \$25 seulement



Décoration d'intérieur.  
490, Bonaventure  
Tel.: 374-7828  
Stationnement à l'arrière 473, Niverville.

## RÉPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE



LOUIS POTHIER

Spécialisation sur les appareils INGLIS — KENMORE RCA WHIRLPOOL

- Sècheuse
- Laveuse de vaisselle
- Lessiveuse
- Reservoir d'eau chaude

Louis Pothier Enr.  
1541, Notre-Dame 376-6419  
Trois-Rivières

**SPECIAL**

1 ROBE nettoyée et pressée

**109**

Pichette NETTOYEUR TEINTURIER

376-3758

Nous allons chercher et livrons rapidement

**FINI LES DÉCHETS Madame!**

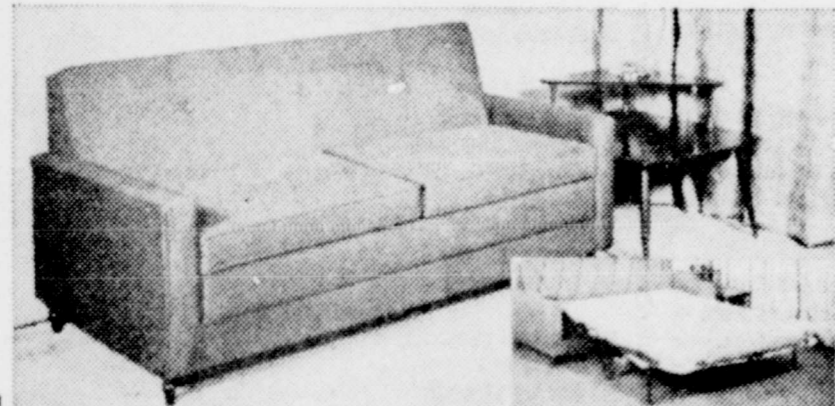
avec IN-SINK-ERATOR® Broyeur à déchets muni de l'exclusive garantie double

A compter de \$59.90

**L. VILLEMURE** Ltée  
plomberie - chauffage  
527, St-Paul 376-3393  
Trois-Rivières

# Achetez! Là où l'on vend moins cher

DES EXEMPLES PARMIS DES MILLIERS D'AUTRES! 12.000 PIEDS DE PLANCHER REMPLI D'AUBAINES.



DIVAN-LIT AVEC MATELAS

Construction solide. Jamais vu à si bas prix.

**\$114.88**

SPECIAL

TAPIS OZITE (intérieur-extérieur)

Spécial \$395 la verge



SECHOIR À CHEVEUX HOOVER

**\$23.88**



FER À VAPEUR ET À SEC HOOVER

**\$9.95**



BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE HOOVER SPECIAL

**\$9.88**



RADIO WESTINGHOUSE TRANSISTORISÉ

**\$17.88**

FUTUS MARIÉS

ECONOMISEZ JUSQU'À

**\$200.00**

SUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITE

LES Ameublements Tripluvien Limitée

Livraison sans frais sur la rive sud.

2029, St-François-Xavier

TÉL.: 375-4818

(Coin Williams)

DANS LA PAROISSE ST-FRANÇOIS-D'ASSISE

## TÉLÉVISEUR PORTATIF

ÉCRAN 12" NOIR ET BLANC DE MARQUE RÉPUTÉE ET CANADIENNE

SANS UHF \$99.95 AVEC UHF \$119



PUPITRE D'ÉCOLIER

TEL QU'ILLUSTRE SPÉCIAL

**\$24.95**

**MELLO**  
 COUVERT DE  
 7 h. à 2 h. 30 a.m.  
**REPAS COMPLETS ET LÉGERS**  
 SPÉCIALITÉS: Spaghetti italien, charcol steak  
 138, FUSEY  
 378-3233

# LE NOUVELLISTE

Trois-Rivières, lundi 26 janvier 1970

Mademoiselle  
 314 Des FORGES  
 TROIS-RIVIÈRES



(Photo: Roland Lemire)

**MAIRE DE TROIS-RIVIÈRES UNE AUTRE FOIS?** Le député J.-A. Mongrain, qui représente le comté de Trois-Rivières au Parlement d'Ottawa, ferait un retour dans l'arène municipale, profitant du scrutin général du premier dimanche de novembre 1970, pour reconquérir la mairie, un poste qu'il a occupé à quelques reprises entre 1949 et 1962. En tout et pour tout, M. Mongrain fut maire de Trois-Rivières durant huit ans.

## J.-A. Mongrain toujours intéressé par un retour éventuel à la politique municipale

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — M. J. A. Mongrain, député libéral de Trois-Rivières à Ottawa et maire de Trois-Rivières à quelques reprises entre 1949 et 1962, tenterait un retour dans l'arène municipale aux élections du premier dimanche de novembre 1970. Plusieurs indices de ce retour possible sont déjà visibles à l'oeil nu, mais pour le moment le député fédéral de Trois-Rivières s'est abstenu de toute déclaration officielle à ce sujet.

Au cours d'une entrevue qu'il nous a accordée samedi à son bureau de l'édifice Aréau, M. J.-A. Mongrain s'est contenté de dire que "pour le moment il faisait partie d'un groupe important de citoyens en vue qui est à la recherche de candidats sérieux à l'échevinage pour le prochain scrutin, dans le but de doter la ville de Trois-Rivières d'une administration municipale forte et dynamique. Il faudra, a dit M. Mongrain, pourvoir au remplacement de certains conseillers municipaux actuels qui ont manifesté l'intention plus ou moins ouvertement de ne pas briguer les suffrages". M. Mongrain a laissé entendre aussi que d'autres conseillers pourraient être remplacés par des hommes plus jeunes ou plus actifs. Il n'a pas voulu mentionner de nom.

Départ de Matteau

Le député de Trois-Rivières s'est dit convaincu que le maire René Matteau quittera la scène municipale, qu'il ne se représentera pas. Il en a profité pour rappeler qu'il est vrai qu'avec d'autres citoyens de Trois-Rivières, il a contribué à l'élection de M. Matteau à la mairie, mais il a réfuté la prétention de ceux qui veulent que le maire actuel soit ou ait été aux ordres du député de Trois-Rivières à Ottawa. "Jamais le maire René Matteau m'a demandé un conseil sur les décisions qu'il avait à

prendre ou sur la façon de conduire les affaires municipales. Après le scrutin de 1966, alors que le maire René Matteau a triomphé de l'ex-maire Gérard Dufresne, il a reçu plutôt le conseil de certains milieux de ne pas se laisser diriger par Mongrain. C'est cela la vérité, a déclaré avec fermeté, le député J. A. Mongrain.

Le fait que M. Mongrain ait admis faire partie d'un groupe intéressé à trouver des candidats à présenter à l'échevinage au scrutin de novembre 1970 pourrait inciter certains observateurs à croire qu'il aurait l'idée de faire une rentrée assez tapageuse dans l'arène municipale, à la tête d'une équipe d'hommes nouveaux prêts à soumettre au peuple un programme d'administration municipale audacieux et axé sur le développement industriel et commercial de la ville de Trois-Rivières.

Il étudie

M. Mongrain n'est pas encore prêt à faire une déclaration officielle, mais il étudie certainement toutes les possibilités qui s'offrent à lui. Il a même laissé voir que cela pourrait l'obliger à réviser son présent statut de député de Trois-Rivières au parlement d'Ottawa. On sait très bien que le champ d'action préféré de M. J. A. Mongrain est le domaine municipal et que le poste qu'il préfère entre tous est celui de la mairie.

Comme il en a convenu, au cours de notre entretien de samedi midi, deux voies peuvent le conduire à la mairie. Il peut briguer le poste de premier magistrat, en conservant son siège de député fédéral, ce qui implique le double mandat. Il peut, d'un autre côté, décider de concentrer toute son attention et son énergie à conquérir la mairie de Trois-Rivières en renonçant à son siège de membre du parlement fédéral.

M. Mongrain a des projets pleins la tête pour l'avenir de Trois-Rivières. Il opine que présentement, l'administration muni-

cipale paraît incapable de relever le défi des années 1970. Beaucoup de choses ne tournent pas rond, à son avis, dans le domaine des affaires municipales. Pour toutes ces raisons, il a bien envie de se jeter dans la mêlée et de tenter de prendre le gouvernail en mains pour donner le coup de barre décisif.

A Ottawa

A Ottawa, le député J. A. Mongrain fait un excellent travail. Mais il a l'impression que tout cela ne débouche nulle part, en ce qui le concerne. Les "backbenchers" comme lui du parti libéral dirigé par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau commencent à ronger leur frein. Plusieurs sont de taille à devenir ministres, mais M. Trudeau en a plein les bras de bons députés ministriables, il ne peut pas tous les nommer ministres. La Mauricie possède déjà son ministre dans la personne de M. Jean Chrétien, ministre du Grand Nord et des Affaires Indiennes. Tout cela fait réfléchir sérieusement M. J.-A. Mongrain qui ne se voit pas accéder au rang de ministre dans le gouvernement Trudeau dans un avenir assez rapproché, même s'il se sait capable de diriger un ministère à Ottawa.

C'est pour toutes ces raisons — ou pour d'autres aussi sans aucun doute, — qu'il ne veut pas écarter du revers de la main la possibilité d'un retour dans le domaine municipal, à la mairie précisément.

M. Mongrain nous a avoué qu'il a de sérieuses raisons de croire que l'ex-maire Gérard Dufresne, notaire, ne posera pas sa candidature à la mairie au scrutin du premier dimanche de novembre 1970.

En terminant, une assez longue entrevue qui a porté sur bien d'autres sujets, le député J. A. Mongrain a promis de nous faire une déclaration plus précise quant à son avenir politique d'ici peu.

## Un homme de 60 ans retrouvé sans vie sur la glace de la rivière Saint-Maurice

TROIS-RIVIÈRES (B.C.) — Un homme de 60 ans, M. Oscar Sauvageau, domicilié au 118 rue Rochefort, au Cap-de-la-Madeleine a été retrouvé sans vie sur la glace de la rivière Saint-Maurice, samedi après-midi, vers 2 heures.

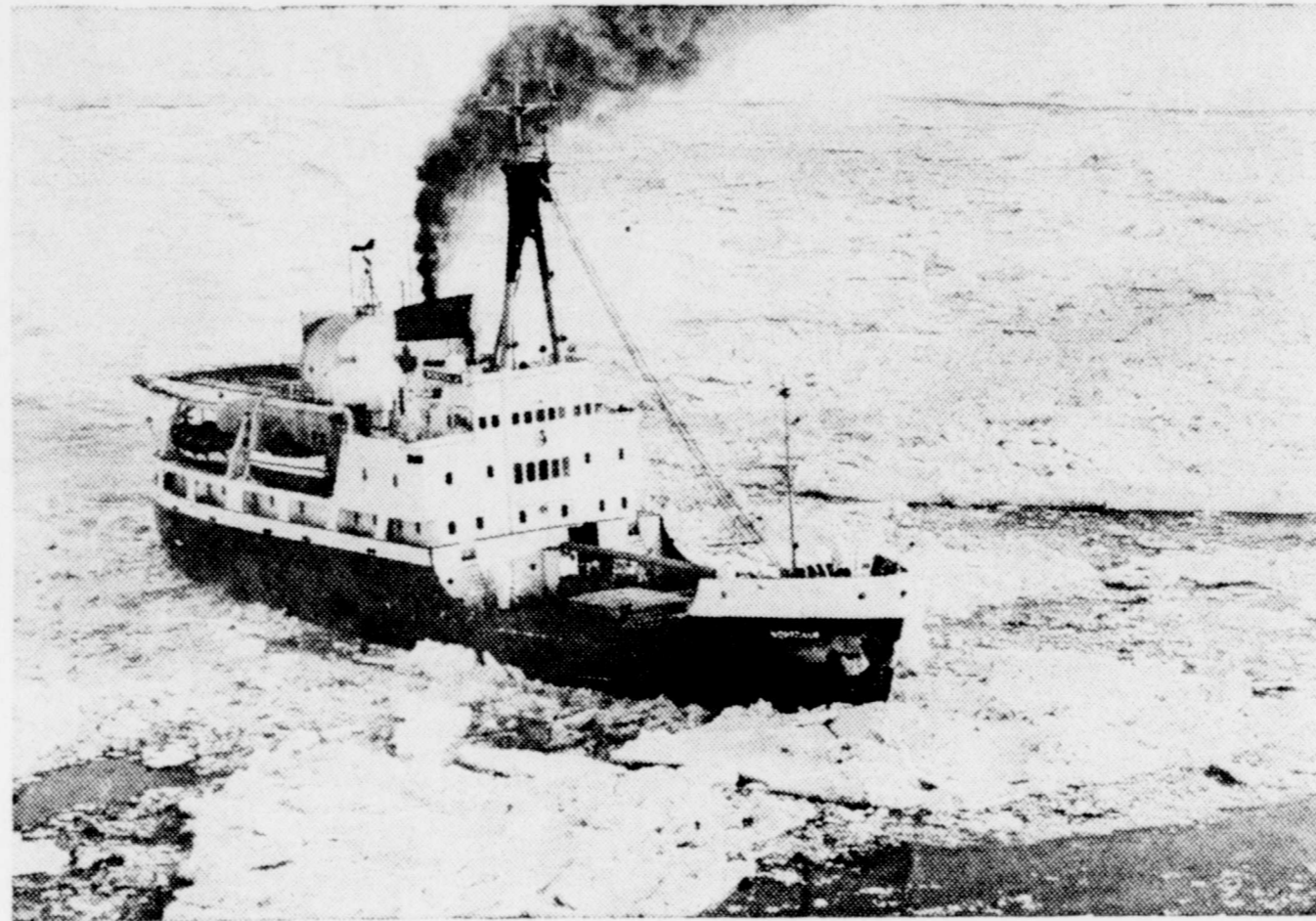
Des la découverte du cadavre, l'on a laissé supposer que la victime était morte gelée mais cette hypothèse s'est avérée non fondée à la suite de constatations médicales.

M. Sauvageau avait quitté sa demeure vers 10h20, dans l'avant-midi et il se serait rendu

sur le bord de la rivière où il fut foudroyé d'une crise cardiaque. L'incident s'est produit à proximité de l'ancien magasin Steinberg, à l'intersection du boulevard Duplessis et de la rue Fusesy.

M. Sauvageau a été transporté à la morgue J. D. Garneau du Cap-de-la-Madeleine, où le coroner du district de Trois-Rivières, M. Marcel Chartier, a institué un simple cas de recherche.

L'enquête dans cette affaire était dirigée par le sergent-déTECTIVE Guy Poisson, de la Sureté municipale trifluvienne.



LE BRISE GLACE MONTCALM a travaillé avec acharnement pour vaincre l'embâcle qui s'était formé sur le Lac

St-Pierre, samedi. Le Lapointe et le McLean étaient également à l'oeuvre.

## Les brise-glace à l'oeuvre sur le lac Saint-Pierre

TROIS-RIVIÈRES (B.C.) — La vague de froid que nous subissons depuis un mois, continue d'occasionner des embâcles aux navires qui empruntent régulièrement la voie fluviale du St-Laurent.

Encore en fin de semaine, ils ont dû attendre que les brise-glace viennent à bout d'un embâcle assez important qui s'était formé sur le Lac St-Pierre, entre Yamachiche et l'île aux Raisins, près de Sorel.

Tout le mouvement des glaces était suspendu et devant cet immense obstacle, plusieurs océaniques en route vers Trois-Rivières et Montréal ont dû s'immobiliser.

Les brise-glace McLean, Montcalm et Lapointe se sont attaqués à ce champ de glaces très tôt samedi et ce n'est que

vers la fin de l'après-midi que la descente des glaces a repris mais de façon très lente.

Pendant que le Lapointe et le Montcalm réaménageaient le port local, le McLean est demeuré sur les lieux toute la soirée et la nuit dans le but de poursuivre le travail amorcé et dimanche matin la situation était beaucoup plus normale.

Tant et aussi longtemps que le froid persistera, les brise-glace n'ont pas de repos et sont continuellement aux aguets car à tout moment, face à l'afflux des glaces, ils doivent effectuer des tournées dans le Lac St-Pierre, un endroit particulièrement vulnérable au cours de la saison hivernale. C'est grâce à leur intervention constante qu'ils ont pu vaincre rapidement le dernier embâcle.

## Vol à la Northern Electric

TROIS-RIVIÈRES (B.C.) — La Sureté municipale de Trois-Rivières enquête sur un vol par effraction réalisé, en fin de semaine, dans les locaux de la Northern Electric, au 960 boulevard Des Recollets.

Le forfait a été perpétré, au cours de la nuit de

vendredi à samedi et il fut découvert en matinée.

Le ou les voleurs ont pénétré dans l'édifice où ils ont fait main basse sur des appareils électriques évalués à environ \$650. Le sergent-déTECTIVE Lawrence Buckley s'est vu confier l'enquête sur ce cambriolage.

**c'est un secret** **polichinelle**

● Vite, appelez la police, il y a certainement un meurtre au "rue Hertel". C'est l'appel téléphonique reçu par un nouvelliste du Service des nouvelles de CHLN, samedi soir. Pendant que les policiers étaient avisés de la chose, un reporter s'est rendu sur les lieux pour constater qu'il ne s'agissait que d'une banale querelle familiale. Une voisine en avait fait un drame!

● C'est maintenant officiel que M. Gilles Boulet, recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, sera le conférencier invité au déjeuner mixte de l'Association des Journalistes du Coeur du Québec qui se déroulera au Sapin Bleu du Cap-de-la-Madeleine, le 15 février prochain. M. Boulet traitera d'un sujet d'actualité et passionnant, la liberté de presse. On croit généralement que ce déjeuner attirera deux cents personnes.

● Les courses de motoneiges suscitent un vif intérêt dans la région et une nouvelle preuve nous a été donnée, hier après-midi, à Bécanour, alors que plusieurs centaines de personnes se pressaient le long de la rivière du même nom pour voir les conducteurs de bolides à l'oeuvre. Comme les motocyettes, le bruit des motoneiges a quelque chose de mélodieux pour l'oreille des fervents de ce sport appelé à connaître un essor extraordinaire.

● Ceux qui ont aperçu dimanche matin sur la rue Laviolette un jeune homme filer en motocyette à environ trente milles à l'heure ont dû se frotter les yeux pendant un bon moment pour s'assurer qu'ils ne rêvaient pas. Comment peut-on se tenir à motocyette sur nos rues qu'on a oublié de déglacer et sur lesquelles même les automobilistes ne savent patiner?

Il était à deux pieds du train qui a déraillé

## Le chef de gare de Saint-Justin a vu la mort de près

SAINT-JUSTIN (A.C.) — "Si vous n'avez jamais vu un gars avoir peur et se sauver à la course dans le champ, c'est ce que j'ai fait quand j'ai réalisé que le train déraillait devant moi". Voilà les paroles de M. Parson, chef de gare à Saint-Justin, qui se trouvait sur le quai de la gare à environ deux ou trois pieds du train lorsque ce dernier a quitté soudainement la voie.

Les faits, selon le chef de gare

"Je n'ai pas réalisé tout de suite que le train pourrait m'é-



(Photo Gilles Milette)

craser quand je l'ai vu se détacher au dixième wagon et que ce wagon se dressa droit dans les airs en face de moi et qu'il retomba en pièces sur le rail. Ce n'est que lorsque les morceaux furent retombés par terre que je revins de ma stupeur et que je compris que le temps était venu pour moi de prendre la clef des champs. J'étais en chemise seulement et je ne pris pas le temps de me revêtir. Je ne fis qu'entrer dans la gare par la porte avant et sortir par la porte arrière en une seconde et j'étais déjà à 300 pieds dans le champ derrière la gare. Des

gens qui m'ont vu passer m'ont raconté dimanche matin que je filais aussi vite que le train.

Après s'être cambriolé devant moi le train alla s'écraser hors de la voie, fauchant deux hangars servant de bureaux aux employés ou sectionnaires. C'est alors que je pensai tout de suite que M. André-Paul Arsenault se trouvait à l'intérieur de l'un de ces hangars. Immédiatement je me rendis le sortir des débris et c'était pathétique à voir. Les vingt-six wagons gisaient dans un amas de ferraille près de la gare".

J'ai été très chanceux

"Le chef de gare est obligé par la compagnie de se poster sur le quai au passage du train afin de remarquer toute défectuosité apparente. J'étais donc sur le quai. Le train venait de passer sur le Pont des Chutes à Sainte-Ursule, un des plus hauts ponts de la province. Déjà à ce moment un des wagons labourait le côté de la voie sur l'autre côté du train et je ne le voyais pas. Il avait réussi à passer le pont mais à bien y penser cela aurait pu se produire sur ce pont.

Un sectionnaire se trouvait sur le côté avarié et il se rendit bien compte de la défectuosité mais ses signes au conducteur furent vains puisque le train se cabrait au même moment. Le train passe habituellement à près de 70 M-H mais il n'en roulait pas plus de 20 hier. A 70 M-H, il aurait fauché la gare et moi-même".

La cause: un bris d'essieu

"Il n'y a pas de doute, la cause de cette catastrophe est un bris d'essieu. Le chef de gare de la localité précédente ou ve-

nait de passer ce train n'avait rien signalé d'anormal. Cependant lorsqu'il passa le pont, nous le savons, quatre roues s'étaient retournées et creusaient, entraînant le long du rail, un sillon de six à huit pouces de profondeur dans le sol".

En arrivant à la gare, ces roues ont heurté le quai de bois, ce qui a fait se détacher le dixième wagon et quitter la voie au 26 autres. Les deux engins et les neuf premiers wagons s'arrêterent 90 pieds plus loin.

Les travaux de déblayage

Selon M. Parson, il passe huit trains par jour sur cette voie et ces transports de marchandises devaient pouvoir circuler à nouveau dimanche midi, puisque une centaine d'hommes travaillent, depuis huit heures vendredi soir, à libérer et réparer une voie au moins.

Cette petite gare possédait trois voies de passage dont la voie principale sur laquelle circulent tous les convois, une voie secondaire et une de chargement. Presque tous les rails ont été arrachés mais la voie qui a le moins souffert est la petite secondaire. C'est celle-là qu'on tentait de remettre en état pour que les trains puissent y circuler en attendant de pouvoir réparer les deux autres, ce qui prendra au moins une semaine, selon un employé.

Samedi après-midi, deux grues tentaient de tirer les wagons qui se trouvaient sur cette voie. Les travaux de déblayage devaient s'activer un peu plus tard avec l'arrivée d'une troisième grue.

Les dégâts

Les autorités se sont refusées de préciser le montant des dégâts, mais chose certaine, il s'agit de plusieurs dizaines de cen-

**CE SOIR LA 31e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

de la

**Caisse Populaire**

**Ste-Marguerite**

de Trois-Rivières

sera tenue à

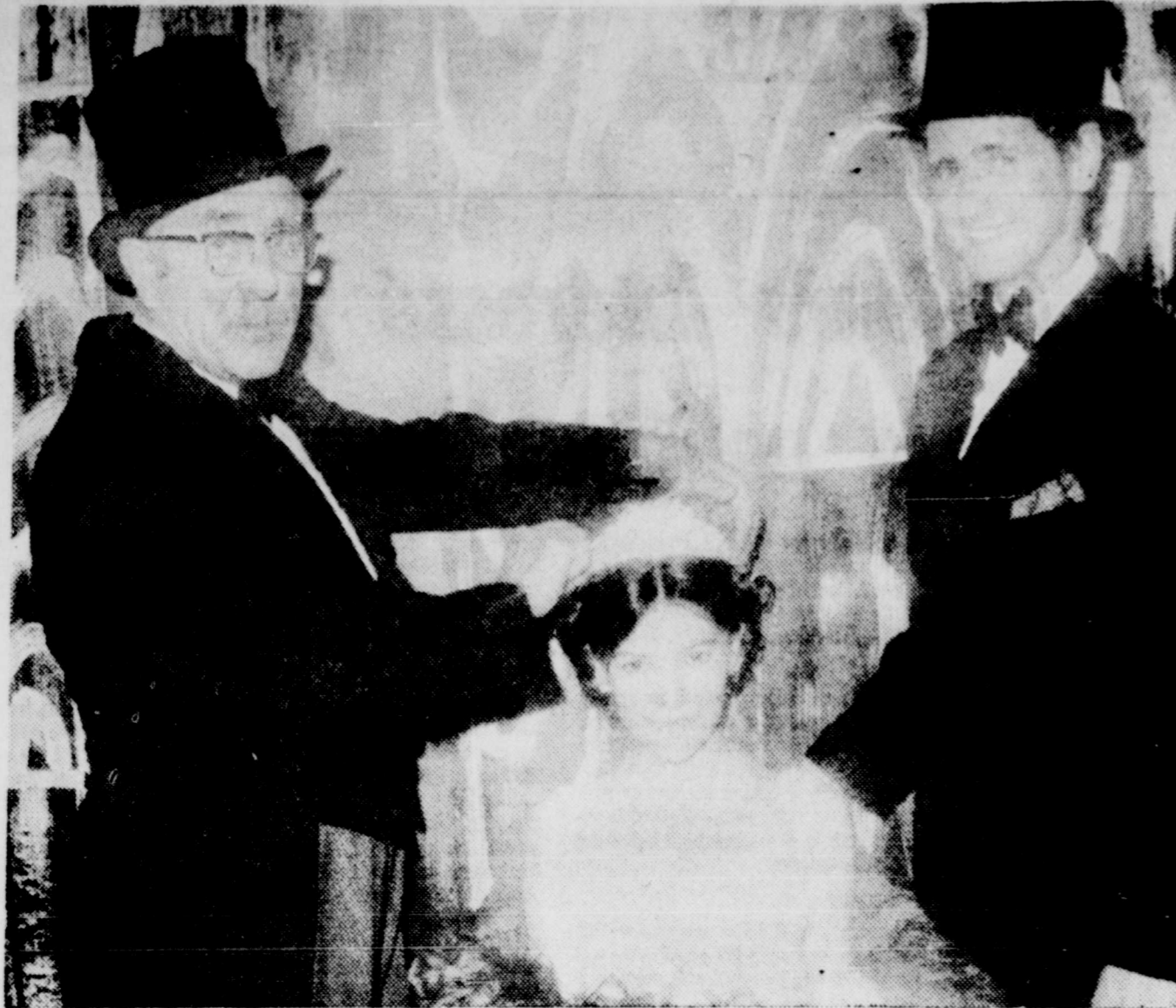
l'école Pere-Daniel

à 8 heures

Bienvenue à tous les sociétaires et au public en général.

PRIX DE PRÉSENCE

**DEMANDE**  
**LOUERAIT**  
**BUNGALOW 6 pièces**  
 TROIS-RIVIÈRES  
 ou  
 CAP-DE-LA-MADELEINE  
**COMMUNIQUEZ:**  
**376-2501**  
 Poste 55



(Photo LaRé, Nicolet)

## Reine du carnaval de Sainte-Angèle-de-Laval

Mlle VIOLETTE ALLARD a été couronnée Reine du Carnaval de la pêche aux petits poissons des chenaux, organisée dans le cadre des fêtes du Centenaire de la paroisse de Ste-Angèle de Laval, lors d'une soirée canadienne qui se déroulait au cours de la dernière fin de semaine au centre paroissial de l'endroit. Le tirage au sort a déterminé la nouvelle souveraine qui a été cou-

ronnée par le président du carnaval et du concours de pêche, M. Arthur Pépin, de Ste-Angèle. Sur la photo, de gauche à droite, M. Arthur Pépin, président du comité du Carnaval; Mlle Violette Allard, reine; et M. Maurice Richard, président du Centenaire de la paroisse. Plus de trois cents personnes, dont plusieurs étaient costumées à la vieille époque ont pris part à cette soirée.

## Le ministre de la Santé dans la région en février

par Régent LAJOIE

NICOLET — Rencontré au cours de la dernière fin de se-

maine, le député du comté de Nicolet et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M.

Clément Vincent, a confirmé la visite de M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être.

En effet, M. Cloutier viendra à Nicolet le 20 février prochain pour rencontrer les administrateurs de l'hôpital de Nicolet et pour visiter l'institution qui procure les soins aux malades de la région.

Le ministre profitera de sa visite pour annoncer les divers projets entourant l'hôpital Christ-Roi de Nicolet, relativement aux travaux de transformations à l'extérieur et à l'intérieur de l'hôpital.

De plus, M. Cloutier parlera de la transformation de l'école secondaire Mont-Bénédicte en Institut psychiatrique et de la construction de plusieurs foyers pour personnes âgées dans la région.

Le ministre sera accompagné tout au long de son séjour à Nicolet du député du comté provincial, M. Clément Vincent, lui-même ministre et membre du conseil des ministres du cabinet Bertrand.

La visite à Nicolet de M. Cloutier ne devrait pas passer inaperçue puisque plusieurs projets d'urgence seront révélés au public de la région. A moins d'empêchements majeurs, la venue du ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être est prévue pour vendredi, le 20 février, soit quel-

ques jours seulement avant la reprise de la session à l'Assemblée nationale.

M. Vincent déclarait également que le dîner bénéfice au profit de l'Union nationale aura lieu le 22 février, à Montréal, et qu'un second aura lieu à Québec, le 15 mars prochain.

## Election à la Coopérative de Manseau

MANSEAU (D.N.C.) — Les membres du bureau de direction de la Coopérative agricole de Manseau ont tenu récemment leur première réunion après l'assemblée générale annuelle de la fin de décembre.

Après la lecture des minutes, on procéda à l'élection d'un président et l'élu fut M. Maurice Desrosiers. Par ailleurs, M. Albert Geoffroie fut réélu à titre de gérant de même que Mlle Monique Lampron au poste de secrétaire. MM. Robert Lemay et Lionel Troitier, commis-marchands, demeurent en fonctions.

Dans la dernière nouvelle publiée à ce sujet, quelques erreurs s'étaient glissées et laissent supposer que quelques personnes n'occupaient plus leurs postes.

## Le député Vincent présente un aperçu des réalisations de l'Union nationale

NICOLET — Dans la troisième d'une série de seize émissions télédiffusées le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation et député de Nicolet à l'Assemblée nationale, M. Clément Vincent, a présenté un aperçu des principales réalisations de l'Union nationale au cours des quatre dernières années.

Partant du programme électoral proposé par l'Union Nationale en 1966, dont il a cité de nombreux extraits, M. Vincent, s'adressant particulièrement à la population de son comté de Nicolet et des comtés du centre du Québec, a déclaré: "Je vous invite à juger vous-mêmes de la performance du gouvernement à mesure que je vous rappellerai le texte même de ce programme. Vous verrez qu'elles se lisent non pas comme une série de promesses électorales mais comme un palmarès de réalisations".

Après avoir clairement laissé entendre que cette série d'émissions télévisées représentait pour lui le départ d'une campagne électorale en vue d'élec-

tions qui se tiendront au cours de l'année 1970, M. Vincent a déclaré qu'au cours de ces émissions il donnerait priorité aux politiques agricoles mais qu'il n'en passerait pas moins en revue tous les aspects des activités gouvernementales.

"Dans certains cas" a ajouté le ministre, "où les solutions proposées en 1966 n'ont pas été appliquées intégralement, il s'agira de voir pourquoi, et d'évaluer les circonstances qui ont rendu ces solutions inapplicables ou même vieilles sous leur forme proposée".

"Lorsque nous sommes appelés à porter un jugement sur la performance d'un parti politique à la suite d'engagements pris par manifeste" a conclu M. Vincent, "nous devons tenir compte du contexte dans lequel ces engagements ont été contractés. Il est évident que les solutions proposées en 1966 étaient fondées sur les données qui existaient en 1966. Juger de la valeur objective de ces solutions mises de l'avant en 1966, en fonction des données dont nous disposons en 1970 serait, dans un grand nombre de cas, singulièrement injuste".

Deux candidats seulement ont décidé de se présenter

## Tout indique qu'il n'y aura pas d'élection à Nicolet cette année

par Régent LAJOIE

NICOLET — A moins de surprise de dernière minute, tout indique qu'il n'y aura pas d'élection à Nicolet pour combler les sièges laissés vacants par les départs des conseillers Gerald Dupaul et Jean-Paul Lemay.

En effet, jusqu'à présent seulement deux personnes ont fait part de leurs intentions de poser leur candidature lors de la mise en nomination qui a lieu aujourd'hui, de midi à deux heures, au bureau administratif de la ville.

Il s'agit dans le premier cas de M. Engelbert Lafond, âgé de 43 ans, qui a fait part de ses intentions plus tôt, la semaine dernière, et de Me Pierre Smith, un avocat de Nicolet, qui aurait été sollicité ces jours derniers par un groupe de contribuables afin qu'il brigue les suffrages.

Me Pierre Smith posera sa candidature au siège

numéro 3, poste que détenait le conseiller Gerald Dupaul avant d'abandonner la politique municipale.

Quant à M. Lafond, il n'avait pas décidé du siège qu'il convoiterait mais tout indique maintenant qu'il optera pour le siège laissé vacant par le départ du conseiller Jean-Paul Lemay, soit le siège numéro 6.

Il semble bien encore une fois que les électeurs de Nicolet ne seront pas appelés à se rendre aux urnes puisque seulement deux candidats jusqu'à maintenant ont décidé de poser leur candidature.

Le ou les conseillers élus siégeront à la table du conseil pour un demi mandat seulement. En effet, tous les membres du conseil municipal seront sortants en novembre 1971, alors qu'entrera officiellement en vigueur le Bill 285, avec ses nouvelles dispositions pour les élections municipales.

Il est évident que plusieurs attendent en 1971 pour se présenter car à ce moment, les locataires et les propriétaires seront éligibles et seront élus pour un mandat de quatre ans.

M. René Lévesque à Arthabaska

## 27 députés changeraient de partis si l'indépendance du Québec se réalisait

par Roger LEVASSEUR

ARTHABASKA (R.L.) — Si la population se prononçait pour un Québec indépendant, il y aurait actuellement le quart du parlement, plus précisément 27 députés ou ministres qui "saute-raient" dans le parti qui aurait fait l'indépendance. C'est ce qu'a affirmé le chef du parti Québécois, M. René Lévesque, alors qu'il s'adressait aux membres péquistes des comtés d'Arthabaska, Drummond et Mégantic, réunis samedi soir au motel Boifran d'Arthabaska. M. Lévesque a expliqué qu'on avait fait faire une enquête par des individus qui sont toujours dans les couloirs du parlement et qui recueillent très facilement et régulièrement les confidences de nos hommes politiques.

"Le paquet" Parlant des affirmations de l'homme de confiance du parti Québécois, l'économiste Jacques Parizeau, à l'effet que les gouvernements Lesage aient été à la merci d'un cartel de syndicats financiers de Toronto et Montréal, M. Lévesque a mentionné que M. Lesage avait sorti un peu du sujet dans sa réplique à M. Parizeau. Le chef du PQ a laissé entendre que ces déclarations si graves de conséquences de M. Parizeau ne faisaient que débiter et que prochainement l'économiste Parizeau allait "sortir le paquet".

Racket des médicaments Le chef du parti Québécois, a répondu à un nombre impressionnant de questions, qui chevauchaient des sujets parfois forts différents. Ainsi le chef péquiste a violemment dénoncé ce qu'il a appelé le racket des médicaments dans la province de Québec. M. Lévesque a déclaré que le Québec payait les médicaments plus cher que partout dans le monde, même les Etats-Unis.

Il nota que le gouvernement est conscient de cet état de cho-

se mais comme ceux qui vendent ces médicaments sont de bons souscripteurs pour les caisses électorales, le gouvernement retarde de plus en plus une action concrète qui fera baisser ces prix des médicaments. "On en est rendu à un point où le vieux qui n'a que sa pension de vieillesse pour vivre se demande à la fin du mois s'il va manger ou se faire soigner".

Financiers Interrogé à savoir si avec un Québec indépendant les financiers actuels que nous connaissons allaient disparaître le chef du PQ a noté que ces financiers ne disparaîtraient pas parce qu'ils sont nécessaires. Cependant, ces financiers vont cesser de tout contrôler. Ce ne sera plus eux qui contrôleront le gouvernement mais bien le gouvernement qui aura la main haute sur eux.

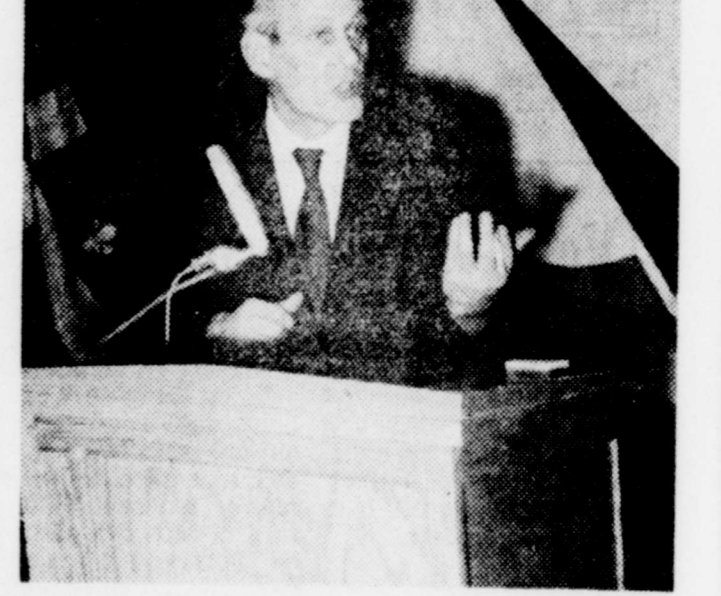
Frontières économiques Touchant le point des fameuses frontières économiques que plusieurs pensent voir s'ériger avec un Québec indépendant, le chef René Lévesque a mentionné qu'il n'y aurait pas de mur de Chine d'érigé comme certains veulent le laisser croire. Egalement des voyages à l'étranger ou dans d'autres provinces du Canada ont prouvé à M. Lévesque que les entreprises importantes qui sont chez nous ne fuieront nullement et s'adapteront à la nouvelle forme de gouvernement. Ces financiers ou hommes d'affaires sont beaucoup plus intéressés à l'argent qu'aux questions constitutionnelles.

Par ailleurs du chantage comme fait actuellement Alcan auprès du gouvernement provincial à l'effet qu'on déménagera ses quartiers-généraux en Ontario si le Québec passe une loi pour rendre le français comme langue de travail obligatoire ne se produira pas avec un Québec

indépendant. On n'a jamais vu déménager de grosses industries (les bâtisses) et les travailleurs pour des questions de langues.

Parlant toujours dans le sens qu'il n'y aurait pas de frontières économiques de créées avec un Québec indépendant, M. Lévesque souligna que le plus bel exemple lui avait été fourni par un type d'Edmonton, lors d'une conférence qu'il prononçait à cet endroit. Le type en question mentionna que si le Québec se séparait, ce serait un peu comme l'Alaska qui est devenu un état américain en bonne forme. Tout s'est fait dans la plus grande harmonie sans qu'il y ait eu guerre et conflits extraordinaires.

Aussi M. Lévesque a rappelé que la venue d'un Québec libre ne signifiait pas une nouvelle monnaie et que ceux qui ont de l'argent aujourd'hui la perdront. M. Lévesque a expliqué qu'on créerait la Banque du Québec et que des taux seraient estimés avec la Banque du Canada et autres.



(Photo LeRo)

LE CHEF DU PARTI Québécois était de passage dans notre région, samedi. En effet, M. René Lévesque a rencontré les membres péquistes des comtés d'Arthabaska, Drummond et Mégantic, lors d'un cocktail servi au motel Boifran d'Arthabaska. M. Lévesque a répondu à de très nombreuses questions de l'auditoire.

## M. Lévesque s'en prend au nouveau chef du parti libéral, M. Bourassa

ARTHABASKA (R.L.) — Rencontrant des membres de son parti des comtés d'Arthabaska, Drummond et Mégantic, le chef du Parti Québécois René Lévesque a mentionné, samedi soir, que le nouveau chef du parti libéral, M. Robert Bourassa, pratiquait de la "petite démagogie sournoise".

Le chef péquiste s'est expliqué en disant qu'il y a quelques jours, dans le Saguenay, lors d'une conférence de presse, M. Bourassa disait candidement qu'il fallait sortir de nos moeurs politiques les attaques personnelles. Quelques instants plus tard, dans la même conférence de presse, M. Bourassa aurait mentionné que le docteur Boivin, un personnage de l'endroit, était le plus gros patronneau du Québec.

Voulant donner d'autres exemples de cette petite démagogie sournoise du nouveau chef libéral provincial, M. Lévesque déclara que M. Bourassa se plaisait à répéter depuis quel temps qu'il était plus près du peuple que René Lévesque

parce que le comté de Mercier est plus pauvre que celui de M. Lévesque. "A ce titre là, le plus près du peuple est sûrement Gabriel Loubier, de dire M. Lévesque, car on sait que son comté est un des plus pauvres du Québec".

Un technicien junior

Le chef du Parti Québécois a aussi mentionné que M. Robert Bourassa était un individu qui n'avait jamais travaillé au niveau des décisions, ni au point de vue politique, ni du point de vue privé. Il a toujours été un technicien et même je dirais un technicien junior", de continuer M. Lévesque en expliquant que même si une personne a les meilleurs diplômes, il faut qu'elle ait eu un peu de pratique pour prouver sa compétence. "Je ne nie pas ses diplômes, de dire René Lévesque en parlant du chef libéral, mais j'affirme qu'il n'a jamais posé d'actions pratiques".

En terminant, le chef du Parti Québécois a mentionné, en parlant des politiciens des partis li-

béraux et Union nationale: "En fait, ce ne sont pas tellement les hommes qui sont mauvais com-

me les partis eux-mêmes, par leurs structures et leur organisation".

## Des cours donnés aux ambulanciers Saint-Jean

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Les 21 membres de la division de Plessisville des Ambulanciers St-Jean sont à l'oeuvre pour des cours de secourisme et de premiers soins. Ces cours ont pour but de "rafraîchir" et de perfectionner les connaissances déjà acquises lors de séries précédentes. Les séances prendront fin par les examens dont les résultats permettront d'obtenir la carte de compétence pour 1970. C'est le surintendant de la division, M. Camille Gagnon, qui agit comme animateur pour ces cours.

Une autre série de cours est en préparation par la division de Plessisville des Ambulanciers St-Jean. Des leçons de secourisme et de premiers soins seront données aux membres du comité d'accueil de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima. Une vingtaine de personnes font partie de cet organisme fondé l'automne dernier. Le but de la formation donnée à ces hommes et femmes de bonne volonté est de les préparer à donner les premiers soins requis à ceux qui pourraient en avoir besoin lors de rassemblements ou de manifestations, qui réunissent des foules à l'église ou à l'extérieur. Une vingtaine d'intéressés profiteront des cours donnés à ce groupe par M. Camille Gagnon.

## Actualité dans la région de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Les Pee-Wee-Caravelles jouent contre le Montmorency, au Collège de Québec, vendredi 30 janvier, à 2h. 55 de l'après-midi (14h. 55). La direction du hockey mineur aura des autobus spéciaux pour ceux qui désirent accompagner les Pee-Wee-Caravelles. Les billets doivent toutefois être achetés à l'avance au Restaurant "Con-d'Or". Des écussons permettant aux supporters des Pee-Wee-Caravelles de s'identifier sont également à la disposition des intéressés.

Certificats

St-Louis-de-Blandford — Des certificats ont été décernés à cinq jeunes qui ont suivi des cours de psychologie sur la personnalité. Ces jeunes sont Miles Ouellet, Suzanne Provancher, MM. Raymond Desrosiers, Réjean Noël et Alain Goupil. Plusieurs autres jeunes de la région ont profité de cette formation spéciale donnée à Victoriaville.

Arbres de Noël

PRINCEVILLE — Ceux qui ne savent quoi faire pour se débarrasser des vieux arbres de Noël n'ont qu'à les planter sur les bancs de neige en face de leur résidence, sur le bord de la rue. Les autorités municipales ont donné instruction au personnel de l'Intendance de ramasser ces sapins lors de leurs tournées en ville pour les services d'entretien.

Scouts

PRINCEVILLE — Les scouts feront une cueillette de papier et de vieux journaux le samedi, 31 janvier. Cette cueillette est une bonne occasion pour les maîtresses de maisons de se débarrasser de leur papier.

Incidences

Princeville — Le rapport donné par le responsable du service des incendies, M. Clément Béchar, indique que le feu a causé des pertes pour \$3,010 en 1969. Ces chiffres sont pour la ville seulement où les pompiers ont fait onze sorties. Le rapport indique également que les pompiers ont été appelés trois fois pour des feux à l'extérieur et qu'ils se sont rendus en six occasions au dépôt municipal où le feu faisait rage.

Moins fortunés

St-Louis de Blandford — Le Vestiaire de l'Association féminine d'éducation et d'action so-

cial s'occupe d'une quinzaine de familles défavorisées. Les protégés de l'oeuvre sont reçus deux fois par semaine dans un local de l'école Labbé. Les bonnes volontés à l'oeuvre ces soirs-là en profitent pour faire quelques travaux de réparation, de nettoyage et de classement de ce qui est donné par des âmes généreuses en faveur des moins fortunés.

Scolaire

Princeville — La direction de la Commission scolaire et le personnel académique du niveau élémentaire ont pris part à une manifestation conjointe. C'était une rencontre amicale pour permettre aux deux groupes de mieux se connaître. Me Hervé Boudreau, président de la Commission scolaire, a souhaité la bienvenue Souper et soirée récréative ont eu lieu à l'hôtel Manoir.

Chasse et pêche

Princeville — La section locale de l'Association chasse et pêche de Plessisville a reçu ses membres et le public pour une projection de films. Cette activité a eu lieu au cinéma Princess où les jeunes étaient particulièrement nombreux.

Ballon sur glace

St-Louis de Blandford — Dans un programme double de ballon sur glace, les Cyclones de la localité ont "blanchi" un club de Princeville par 4 à 0. Serge Vézina et Albert Provancher ont compté chacun deux points pour les Cyclones. Dans l'autre partie, le Val-Bar recevait Princecraft également de Princeville. La victoire est allée aux visiteurs par le compte de 3 à 2. René Bedard a réussi deux buts pour le Princecraft et André Boivin a compté l'autre. Pour Val-Bar, Denis Smith et Jean-Marc Morrissette ont marqué chacun un point. Il s'agissait de parties hors-concours.

Elections

Princeville — M. Gérard Gilbert a été réélu président du Syndicat des employés de saison. Les membres ont choisi M. Robert Hémond comme nouveau vice-président. Au secrétaire, M. Robert Nadeau verra aux archives pour une autre année et M. Marcel Nadeau agira comme trésorier. Les directeurs pour 1970 sont: Mlle Thérèse Parenteau ainsi que MM. Jean-Paul St-Pierre et Onil Hamel. Les élections ont été présidées par M. Albert Leduc, représentant technique du Conseil central de Victoriaville.